



# COMBIVERT F6

INSTRUCTIONS FOR USE | INSTALLATION F6 HOUSING 9

Translation of the original manual Document 20201127 EN 05





### **Preface**

The hardware and software described in this document are products of KEB. The information contained in this document is valid at the time of publishing. KEB reserves the right to update this document in response to misprints, mistakes or technical changes.

#### Signal words and symbols

Certain procedures within this document can cause safety hazards during the installation or operation of the device. Refer to the safety warnings in this document when performing these procedures. Safety signs are also located on the device where applicable. A safety warning is marked by one of the following warning signs:

**A** DANGER

Dangerous situation, which will cause death or serious injury iif this safety warning is ignored.

**WARNING** 

Dangerous situation, which may cause death or serious injury if this safety warning is ignored.

**A** CAUTION

Dangerous situation, which may cause minor injury if this safety warning is ignored.

**NOTICE** 

Situation, which can cause damage to property if this safety warning is ignored.

#### **RESTRICTION**

Used when the following statements depend on certain conditions or are only valid for certain ranges of values.



Used for informational messages or recommended procedures.

#### More symbols

- This arrow starts an action step.
- / Enumerations are marked with dots or indents.
- => Cross reference to another chapter or another page.





#### Laws and guidelines

KEB Automation KG confirms with the EC declaration of conformity and the CE mark on the device nameplate that it complies with the essential safety requirements.

The EC declaration of conformity can be downloaded on demand via our website.

#### Warranty and liability

The warranty and liability on design, material or workmanship for the acquired device is given in the general sales conditions.



Here you will find our general sales conditions. https://www.keb-automation.com/terms-conditions



Further agreements or specifications require a written confirmation.

#### **Support**

Although multiple applications are referenced, not every case has been taking into account. If you require further information or if problems occur which are not referenced in the documentation, you can request the necessary information via the local KEB agency.

The use of our units in the target products is outside of our control and therefore lies exclusively in the area of responsibility of the customer.

The information contained in the technical documentation, as well as any user-specific advice in spoken and written and through tests, are made to best of our knowledge and information about the intended use. However, they are regarded as being only informal and changes are expressly reserved, in particular due to technical changes. This also applies to any violation of industrial property rights of a third-party. Selection of our units in view of their suitability for the intended use must be done generally by the user.

Tests can only be done within the intended end use of the product (application) by the customer. They must be repeated, even if only parts of hardware, software or the unit adjustment are modified.

#### Copyright

The customer may use the instructions for use as well as further documents or parts from it for internal purposes. Copyrights are with KEB and remain valid in its entirety.

This KEB product or parts thereof may contain third-party software, including free and/ or open source software. If applicable, the license terms of this software are contained in the instructions for use. The instructions for use are already available to you, can be downloaded free of charge from the KEB website or can be requested from the respective KEB contact person.

Other wordmarks or/and logos are trademarks ( $^{\text{TM}}$ ) or registered trademarks ( $^{\text{R}}$ ) of their respective owners.



## **Table of Contents**

	Preface	3
	Signal words and symbols	3
	More symbols	3
	Laws and guidelines	4
	Warranty and liability	4
	Support	4
	Copyright	4
	Table of Contents	
	List of Figures	9
	List of Tables	10
	Glossary	11
	Standards for drive controllers	13
	Product standards that apply directly to the drive controller	13
	Basic standards to which drive controller standards refer directly	13
	Standards that are used in the environment of the drive controller	14
1	Basic Safety Instructions	15
•	1.1 Target group	
	1.2 Transport, storage and proper use	
	1.3 Installation	
	1.4 Electrical connection	
	1.4.1 EMC-compatible installation	
	1.4.2 Voltage test	
	1.4.3 Insulation measurement	
	1.5 Start-up and operation	
	1.6 Maintenance	
	1.7 Repair	
	1.8 Disposal	
2	Product Description	23
_	2.1 Specified application	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	2.1.1 Residual risks	
	2.2 Unintended use	
	2.4 Part code	
	2.5 Nameplate	
	2.5 Nameplate 2.5.1 Configurable options	21 28
	E.O. I. COMMUNICUE ODNOMA	70

## TABLE OF CONTENTS

3	Technical data	29
	3.1 Operating conditions	29
	3.1.1 Climatic environmental conditions	29
	3.1.2 Mechanical environmental conditions	30
	3.1.3 Chemical / mechanical active substances	30
	3.1.4 Electrical operating conditions	31
	3.1.4.1 Device classification	31
	3.1.4.2 Electromagnetic compatibility	31
	3.2 Device data of the 400 V devices	32
	3.2.1 Overview of the 400 V devices	32
	3.2.2 Voltage and frequencies for 400V devices	33
	3.2.3 Input and output currents / overload	34
	3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:	34
	3.2.3.1 Overload characteristic (OL)	35
	3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2)	37
	3.2.4 Overview of rectifier data for 400 V devices	42
	3.2.5 Power dissipation at rated operation	43
	3.2.6 Fusing for 400 V devices	43
	3.2.6.1 Fuse protection for AC supply	43
	3.2.6.2 Fuse protection for DC supply	44
	3.3 General electrical data	45
	3.3.1 Switching frequency and temperature	45
	3.3.1.1 Switching frequencies and temperatures for air coolers	45
	3.3.1.2 Switching frequencies and temperatures for fluid coolers (water)	46
	3.3.2 DC link / braking transistor function	47
	3.3.2.1 DC link / braking transistor function	48
	3.3.3 Sub-mounted braking resistors	48
	3.3.4 Fan	49
	3.3.4.1 Switching behaviour of the fans	50
	3.3.4.2 Switching points of the fans	50
_		
4	Installation	51
	4.1 Dimensions and weights	51
	4.1.1 Built-in version air cooler	51
	4.1.2 Push-through version air cooler IP20	52
	4.1.3 Built-in version fluid cooler (water)	53
	4.1.4 Push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready	54
	4.2 Control cabinet installation	55
	4.2.1 Control cabinet installation	55
	4.2.2 Devices with transport bracket	55
	4.2.3 Mounting instructions	56
	4.2.4 Mounting distances	57



	4.2.5 Installation of IP54-ready devices	58
	4.2.6 Control cabinet ventilation	59
	4.2.7 Airflow of the drive converter	60
5	Installation and connection	61
	5.1 Overview of the COMBIVERT F6	61
	5.2 Connection of the power unit	64
	5.2.1 Connection of the voltage supply	64
	5.2.1.1 Terminal block X1A for 400V devices	65
	5.2.2 Protective earth and functional earth	66
	5.2.2.1 Protective earth	66
	5.2.2.2 Functional earthing	66
	5.3 Mains connection	67
	5.3.1 Supply cable	67
	5.3.2 AC mains connection	67
	5.3.2.1 AC supply 3-phase	67
	5.3.3 DC mains connection	68
	5.3.3.1 Terminal block X1A DC connection	68
	5.3.3.2 Connection at DC voltage supply	69
	5.3.4 Connection of the motor	70
	5.3.4.1 Wiring of the motor	70
	5.3.4.2 Terminal block X1A motor connection	
	5.3.4.3 Selection of the motor line	72
	5.3.4.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply	
	5.3.4.5 Motor cable length for parallel operation of motors	
	5.3.4.6 Motor cable cross-section	
	5.3.4.7 Interconnection of the motor	
	5.3.4.8 Connection of the temperature monitoring and brake control (X1C)	
	5.3.5 Connection and use of a braking resistor	
	5.3.5.1 Terminal block X1A connection braking resistor	
	5.3.5.2 Use of non-intrinsically safe braking resistors	
	5.3.6 DC-bus connection	
	5.3.7 External heat sink fan supply (FAN)	
	5.4 Accessories	
	5.4.1 Filters and chokes	
	5.4.2 Seal for IP54-ready devices	
	5.4.3 Side-mounted braking resistors	83
6	Operation of Liquid-Cooled Devices	84
	6.1 Water-cooled devices	84
	6.1.1 Heat sink and operating pressure	84
	6.1.2 Materials in the cooling circuit	84

#### **TABLE OF CONTENTS**

8	Revision history	96
	7.3 Further informations and documentation	95
	7.2 UL certification	93
	7.1 CE-Marking	92
7	Certification	
	6.1.8 Typical pressure drop of the heat sink	91
	6.1.7 Coolant heating	90
	6.1.6 Permissible volume flow with water cooling	89
	6.1.5.2 Supply of temper coolant	88
	6.1.5.1 Condensation	88
	6.1.5 Coolant temperature and moisture condensation	88
	6.1.4 Connection of the cooling system	87
	6.1.3 Requirements for the coolant	85



## List of Figures

Figure 1:	Nameplate	27
Figure 2:	Configurable options	28
Figure 3:	Switch-off time t depending on the overload I/IN (OL)	36
Figure 4:	Typical overload characteristics in the lower output frequencies (OL2) Example 31 device	20
Figure 5:	Block diagram of the energy flow	
Figure 6:	Switching behaviour of the fans Example of heat sink fans	
Figure 7:	Dimensions built-in version air cooler	
Figure 8:	Dimensions push-through version air cooler IP20	
Figure 9:	Dimensions built-in version fluid cooler (water)	
Figure 10:	Dimensions push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready	
Figure 11:	Example of an F6 in housing 8 with M10 ring bolts	
Figure 12:	Example of an F6 housing 7 with transport brackets	
Figure 13:	Mounting distances	57
Figure 14:	Installation of IP54-ready devices	58
Figure 15:	Control cabinet ventilation	59
Figure 16:	Airflow of the drive converter	60
Figure 17:	F6 housing 9 top view	61
Figure 18:	F6 housing 9 front view	62
Figure 19:	F6 housing 9 rear view with control board APPLICATION	63
Figure 20:	Input circuit	64
Figure 21:	Terminal block X1A for 400 V devices	65
Figure 22:	Connection for protective earth	66
Figure 23:	Connection of the mains supply 3-phase	67
Figure 24:	Terminal block X1A DC connection	68
Figure 25:	Connection at DC voltage supply	69
Figure 26:	Wiring of the motor	70
Figure 27:	Terminal block X1A motor connection	71
Figure 28:	Symmetrical motor line	72
Figure 29:	Terminal block X1C for control board APPLICATION and COMPACT	74
Figure 30:	Terminal block X1C for control board PRO	74
Figure 31:	Connection of the brake control	75
Figure 32:	Connection of a KTY sensor	
Figure 33:	Terminal block X1A connection braking resistor	
Figure 34:	DC-bus connection	
Figure 35:	External heat sink fan supply	
Figure 36:	Open pipe ends for the connection of the cooling system	87
Figure 37:	Volume flow depending on the total power dissipation PD_tot and temperature difference with water-glycol mixture	90
Figure 38:	Typical pressure drop depending on the volume flow	

## **List of Tables**

Table 1:	Part code	26
Table 2:	Climatic environmental conditions	29
Table 3:	Mechanical environmental conditions	30
Table 4:	Chemical / mechanical active substances	30
Table 5:	Device classification	31
Table 6:	Electromagnetic compatibility	31
Table 7:	Overview of the 400 V devices	33
Table 8:	Input voltages and frequencies of the 400V devices	33
Table 9:	DC link voltage for 400V devices	33
Table 10:	Output voltages and frequencies of the 400V devices	34
Table 11:	Example of the calculation of the possible motor voltage:	34
Table 12:	Input and output currents / overload of the 400 V devices	34
Table 13:	Frequency-dependent maximum current for device size 30 (air cooler)	39
Table 14:	Frequency-dependent maximum current for device size 31 (air cooler)	39
Table 15:	Frequency-dependent maximum current for device size 32 (air cooler)	39
Table 16:	Frequency-dependent maximum current for device size 30 (fluid cooler water)	40
Table 17:	Frequency-dependent maximum current for device size 31 (fluid cooler water)	40
Table 18:	Frequency-dependent maximum current for device size 32 (fluid cooler water)	41
Table 19:	Frequency-dependent maximum current for device size 33 (fluid cooler water)	41
Table 20:	Overview of rectifier data for 400 V devices	42
Table 21:	Power dissipation of the 400 V devices	43
Table 22:	Fusing for 400 V / 480 V devices	43
Table 23:	DC Fusing of the 400 V / 480 V devices	44
Table 24:	Switching frequencies and temperatures for air coolers	45
Table 25:	Switching frequency and temperature for fluid cooler (water)	46
Table 26:	DC link / braking transistor function of the 400 V devices	48
Table 27:	Sub-mounted braking resistors	48
Table 28:	Fan	49
Table 29:	Switching points of the fans	50
Table 30:	Mounting instructions for built-in version	56
Table 31:	Mounting instructions for push-through version	56
Table 32:	Filters and chokes	83
Table 33:	Seal for IP54-ready devices	83
Table 34:	Electrochemical series / standard potentials against hydrogen	85
Table 35:	Requirements for the coolant	
Table 36:	Special requirements for open and half-open cooling systems	86
Table 37:	Dew point table	88
Table 38:	Permissible volume flow with water cooling	89



## Glossary

0V	Earth-potential-free common point	Encoder emu-	Software-generated encoder output
1ph	1-phase mains	lation	
3ph	3-phase mains	End customer	The end customer is the user of the
AC	AC current or voltage		customer product
AFE	From 07/2019 AIC replaces the pre-	Endat	Bidirectional encoder interface of the
	vious name AFE		company Heidenhain
AFE filter	From 07/2019 AIC filter replaces the	EtherCAT	Real-time Ethernet bus system of the
	previous name AFE filter		company Beckhoff
AIC	Active Infeed Converter	Ethernet	Real-time bus system - defines pro-
AIC filter	Filter for Active Infeed Converter		tocols, plugs, types of cables
Application	The application is the intended use	FE	Functional earth
	of the KEB product	FSoE	Functional Safety over Ethernet
ASCL	Asynchronous sensorless closed	FU	Drive controller
	loop	GND	Reference potential, ground
Auto motor	Automatically motor identification;	GTR7	Braking transistor
ident.	calibration of resistance and induc-	HF filter	KEB specific term for an EMC filter
	tance		(for description see EMC filter).
AWG	American wire gauge	Hiperface	Bidirectional encoder interface of the
B2B	Business-to-business		company Sick-Stegmann
BiSS	Open source real-time interface for	HMI	Human machine interface (touch
	sensors and actuators (DIN 5008)		screen)
CAN	Fieldbus system	HSP5	Fast, serial protocol
c.d.f.	Cyclic duration factor	HTL	Incremental signal with an output
CDM	Complete drive module including		voltage (up to 30V) -> TTL
	auxiliary equipment (control cabinet)	IEC	IEC xxxxx stands for an international
COMBIVERT	KEB drive controller		standard of the International Electro-
COMBIVIS	KEB start-up and parameterizing		technical Commission
	software	IPxx	Protection class (xx for class)
Customer	The customer has purchased a KEB	KEB product	The KEB product is subject of this
	product from KEB and integrates the		manual
	KEB product into his product (cus-	KTY	Silicium temperature sensor (pola-
	tomer product) or resells the KEB		rized)
5.0	product (dealer)	Manufacturer	The manufacturer is KEB, unless
DC	DC current or voltage		otherwise specified (e.g. as ma-
DI	Demineralized water, also referred to		nufacturer of machines, engines,
5.11.1	as deionized (DI) water	MCM	vehicles or adhesives) American unit for large wire cross
DIN	German Institut for standardization	IVICIVI	sections
DS 402	CiA DS 402 - CAN device profile for	Modulation	Means in drive technology that the
<b>-11</b> /	drives	Modulation	power semiconductors are controlled
ELV	Extra-low voltage	MTTF	Mean service life to failure
EMC filter	EMC filters are used to suppress	NHN	Standard elevation zero; based on
	conducted interferences in both di-	INITIN	the specified height definition in Ger-
	rections between the drive controller and the mains		many (DHHN2016). The internatio-
Emorgonov			nal data generally deviate from this
Emergency stop	Shutdown of a drive in emergency case (not de-energized)		by only a few cm to dm, so that the
Emergency	Switching off the voltage supply in		specified value can be applied to the
switching off	emergency case		regionally applicable definition.
EMS	Energy Management System	ос	Overcurrent
EN	European standard	ОН	Overheat
LIN	European standard	OL	Overload
		ı	

#### **GLOSSARY**

**OSSD** Output signal swithching device; - an output signal that is checked in regular intervals on its shutdown. (safety technology) **PDS** Power drive system incl. motor and measuring probe PΕ Protective earth **PELV** Protective Extra Low Voltage PFD Term used in the safety technology (EN 61508-1...7) for the size of error probability PFH Term used in the safety technology (EN 61508-1...7) for the size of error probability per hour **PLC** Programmable logic controller Pt100 Temperature sensor with R0=100 $\Omega$ Pt1000 Temperature sensor with R0=1000 $\Omega$ **PTC** PTC-resistor for temperature detection **PWM** Pulse width modulation RJ45 Modular connector with 8 lines Synchronous sensorless closed loop SCL **SELV** Safe extra-low voltage, unearthed SIL The safety integrity level is a measure for quantifying the risk reduction. Term used in the safety technology (EN 61508 -1...7) SS1 Safety function "Safe stop 1" in accordance with IEC 61800-5-2 SSI Synchronous serial interface for encoder STO Safety function "Safe Torque Off" in accordance with IEC 61800-5-2 TTL Logic with 5 V operating voltage **USB** Universal serial bus

Real-time Ethernet bus system

**VARAN** 



## Standards for drive controllers

#### Product standards that apply directly to the drive controller

EN61800-2 Adjustable speed electrical power drive systems - Part 2: General requirements -Rating specifications for low voltage adjustable frequency a.c. power drive systems (VDE 0160-102, IEC 61800-2) Speed-adjustable electrical drives. Part 3: EMC requirements and specific test EN61800-3 methods (VDE 0160-103, IEC 61800-3) EN 61800-5-1 Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy (IEC 61800-5-1); German version EN 61800-5-1 EN61800-5-2 Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-2: Safety Requirements - Functional (IEC 22G/264/CD) UL61800-5-1 American version of the IEC 61800-5-1 with "National Deviations" for USA and Canada Adjustable speed electrical power drive systems - Part 9-2: Ecodesign for power EN61800-9-2 drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications -Energy efficiency indicators for power drive systems and motor starters

#### Basic standards to which drive controller standards refer directly

	-
EN 55011	Industrial, scientific and medical equipment - Radio frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement (IEC 55011/CISPR 11); German version EN 55011
EN 60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)
EN 60664-1	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems Part 1: Principles, requirements and tests (IEC 60664-1)
EN 60721-3-1	Classification of environmental conditions - Part 3-1: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 1: Storage (IEC 60721-3-1); German version EN 60721-3-1
EN 60721-3-2	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 2: Transportation and handling (IEC 104/670/CD)
EN 60721-3-3	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities; section 3: Stationary use at weatherprotected locations; Amendment A2 (IEC 60721-3-3); German version EN 60721-3-3   1994)
EN 61000-2-1	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2: Environment - Section 1: Description of the environment - Electromagnetic environment for low-frequency conducted disturbances and signalling in public power supply systems (IEC61000-2-1)
EN 61000-2-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2-4: Environment; Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances (IEC 61000-2-4); German version EN 61000-2-4
EN 61000-4-2	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test (IEC 61000-4-2); German version EN 61000-4-2
EN 61000-4-3	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test (IEC 61000-4-3); German version EN 61000-4-3
EN 61000-4-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test (IEC 61000-4-4); German version EN 61000-4-4

#### STANDARDS FOR DRIVE CONTROLLERS

EN 61000-4-5	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test (IEC 61000-4-5); German version EN 61000-4-5
EN61000-4-6	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields (IEC 61000-4-6); German version EN 61000-4-6
EN61000-4-34	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with mains current more than 16 A per phase (IEC 61000-4-34); German version EN 61000-4-34
EN 61508-17	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems – Part 17 (VDE 0803-17, IEC 61508-17)
EN 62061	Safety of machinery - functional safety of electrical, electronic and programmable electronic safety-related systems (VDE 0113-50, IEC 62061)
EN ISO 13849-1	Safety of machinery - safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1); German version EN ISO 13849-1

#### Standards that are used in the environment of the drive controller

DGUV regulation 3	Electrical installations and equipment
DNVGL-CG-0339	Environmental test specification for electrical, electronic and programmable
DIVVGE-00-0000	equipment and systems
EN 1037	Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up; German version EN 1037
EN 12502-15	Protection of metallic materials against corrosion - Part 15
EN 60204-1	Safety of machinery - electrical equipment of machines Part 1: General requirements (VDE 0113-1, IEC 44/709/CDV)
EN 60439-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies (IEC 60439-1); German version EN 60439-1
EN 60947-7-1	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 7-1: Ancillary equipment - Terminal blocks for copper conductors (IEC 60947-7-1:2009); German version EN 60947-7-1:2009
EN 60947-8	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 8: Control units for built-in thermal protection (PTC) for rotating electrical machines (IEC 60947-8:2003 + A1:2006 + A2:2011)
EN 61373	Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests (IEC 61373); German version EN 61373
EN 61439-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: General rules (IEC 121B/40/CDV); German version FprEN 61439-1
VGB S 455 P	Water treatment and use of materials in cooling systems
VDE 0100	Erection of low-voltage systems – Compliance with all parts (IEC 60364-x-x)
DIN EN 60939-1	Passive filter units for electromagnetic interference suppression - Part 1: Generic specification (IEC 60939-1:2010); German version EN 60939-1:2010



## 1 Basic Safety Instructions

The products are designed and constructed in accordance with state-of-the-art technology and the recognized safety rules and regulations. However, the use of such devices may cause functional hazards for life and limb of the user or third parties, or damages to the system and other material property.

The following safety instructions have been created by the manufacturer for the area of electric drive technology. They can be supplemented by local, country- or application-specific safety instructions. This list is not exhaustive. Violation of the safety instructions by the customer, user or other third party leads to the loss of all resulting claims against the manufacturer.

#### NOTICE

#### Hazards and risks through ignorance!



- ▶ Read the instructions for use!
- ► Observe the safety and warning instructions!
- ▶ If anything is unclear, please contact KEB Automation KG!

#### 1.1 Target group

This instruction manual is determined exclusively for electrical personnel. Electrical personnel for the purpose of this instruction manual must have the following qualifications:

- · Knowledge and understanding of the safety instructions.
- Skills for installation and assembly.
- · Start-up and operation of the product.
- Understanding of the function in the used machine.
- Detection of hazards and risks of the electrical drive technology.
- Knowledge of VDE 0100
- · Knowledge of national safety regulations.

#### 1.2 Transport, storage and proper use

The transport is carried out by qualified persons in accordance with the environmental conditions specified in this manual. Drive controller shall be protected against excessive strains.



#### Transport of drive controllers with an edge length >75 cm

The transport by forklift without suitable tools can cause a deflection of the heat sink. This leads to premature aging or destruction of internal components.

- ► Transport of drive controllers on suitable pallets.
- ▶ Do not stack drive controllers or burden them with other heavy objects.

#### NOTICE

#### Damage to the coolant connections

#### Bending of the tubes!

▶ Never place the device on the coolant connections



#### Drive controllers contain electrostatic sensitive components.

- Avoid contact.
- ► Wear ESD-protective clothing.

#### Do not store drive controllers

- in the environment of aggressive and/or conductive liquids or gases.
- · with direct sunlight.
- outside the specified environmental conditions.

#### 1.3 Installation

#### **A DANGER**

#### Do not operate in an explosive environment!



► The product is not intended for the use in potentially explosive environment.

#### **A** CAUTION

#### Design-related edges and high weight!



#### Contusions and bruises!

- ► Never stand under suspended loads.
- Wear safety shoes.
- ► Secure drive controller accordingly when using lifting gear.

#### To prevent damages to the device:

- Make sure that no components are bent and/or isolation distances are changed.
- The device must not be put into operation in case of mechanical defects.
- Do not allow moisture or mist to penetrate the unit.
- Avoid dust permeating the device. Allow for sufficient heat dissipation if installed in a dust-proof housing.
- Note installation position and minimum distances to surrounding elements. Do not cover the ventilation openings.
- Mount the drive controller according to the specified degree of protection.
- Make sure that no small parts fall into the COMBIVERT during assembly and wiring (drilling chips, screws etc.). This also applies to mechanical components, which can lose small parts during operation.
- Check the reliable fit of the device connections in order to avoid contact resistances and sparking.
- · Do not walk-on drive controller.
- Follow all safety instructions!



#### 1.4 Electrical connection

#### **A** DANGER

#### Voltage at the terminals and in the device!

#### Danger to life due to electric shock!

- ▶ Never work on the open device or never touch exposed parts.
- ► For any work on the unit switch off the supply voltage, secure it against switching on and check absence of voltage by measuring at the input terminals.
- ► Wait until all drives has been stopped in order that no regenerative energy can be generated.
- ▶ Await capacitor discharge time (5 minutes). Check absence of voltage by measuring at the DC terminals.
- ▶ If personal protection is required, install suitable protective devices for drive converters.
- Never bridge upstream protective devices (even for testing purposes).
- Connect the protective earth conductor always to drive converter and motor.
- Install all required covers and protective devices for operation.
- ► The control cabinet shall be kept closed during operation.
- ▶ Residual current: This product may cause a dc current in the protective earth conductor. When a residual current protective device (RCD) or a residual current monitoring device (RCM) is used for the protection against direct or indirect contact, only a RCD or RCM type B is permitted on the power supply side of this product.
- ▶ Drive converters with a leakage current > 3.5 mA AC current (10 mA DC current) are intended for a stationary connection. Protective earth conductors must be designed in accordance with the local regulations for equipment with high leakage currents according to EN 61800-5-1, EN 60204-1 or VDE 0100.









If personnel protection is required during installation of the system, suitable protective devices must be used for drive controllers

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/tn/ti\_dr\_tn-rcd-00008\_en.pdf



Installations which include drive controller shall be equipped with additional control and protective devices in accordance with the relevant applicable safety requirements, e.g. act respecting technical equipment, accident prevention rules etc. They must always be complied with, also for drive controller bearing a CE marking.

For a trouble-free and safe operation, please pay attention to the following instructions:

- The electrical installation shall be carried out in accordance with the relevant requirements.
- Cable cross-sections and fuses must be dimensioned by the user according to the specified minimum/maximum values for the application.
- Connection of the drive converter is only permissible on symmetrical networks with a maximum line voltage (L1, L2, L3) with respect to earth (N/PE) of max. 300 V, USA UL: 480 / 277 V. An isolating transformer must be used for supply networks which exceed this value! In case of non-compliance the control is not longer considered to be a PELV circuit.
- With existing or newly wired circuits the person installing the units or machines must ensure that the PELV requirements are met.
- For drive converters that are not isolated from the supply circuit (in accordance with *EN 60721-3-2*) all control lines must be included in other protective measures (e.g. double insulation or shielded, earthed and insulated).
- When using components without isolated inputs/outputs, it is necessary that equipotential bonding exists between the components to be connected (e.g. by the equipotential line). Disregard can cause destruction of the components by equalizing
  currents.

#### 1.4.1 EMC-compatible installation

Observance of the limit values required by EMC law is the responsibility of the customer.





#### 1.4.2 Voltage test

Testing with AC voltage (in accordance with *EN 60204-1* chapter 18.4) may not be executed, since there is danger for the power semiconductors in the drive controller.



Due to the radio interference suppression capacitors, the test generator will switch off immediately with a current fault.



According to *EN 60204-1* it is permissible to disconnect already tested components. Drive controllers of the KEB Automation KG are delivered ex works voltage tested to 100% according to product standard.

#### 1.4.3 Insulation measurement

An insulation measurement (in accordance with *EN 60204-1* chapter 18.3) with DC 500 V is permissible, if all power unit connections (grid-connected potential) and all control connections are bridged with PE. The insulation resistance of the respective device can be found in the technical data.



#### 1.5 Start-up and operation

The start-up (i.e. for the specified application) is forbidden until it is determined that the installation complies with the machine directive; account is to be taken of *EN* 60204-1.

#### **WARNING**

#### Software protection and programming!

#### Hazards caused by unintentional behavior of the drive!



- ► Check especially during initial start-up or replacement of the drive controller if parameterization is compatible to application.
- ➤ Securing a unit solely with software-supported functions is not sufficient. It is imperative to install external protective measures (e.g. limit switch) that are independent of the drive controller.
- ► Secure motors against automatic restart.

### **A** CAUTION

#### High temperatures at heat sink and coolant!

#### Burning of the skin!



- Cover hot surfaces safe-to-touch.
- ▶ If necessary, attach warning signs on the system.
- ▶ Before touching, check the surface and coolant lines.
- ▶ Before working let the unit cool down.
- During operation, all covers and doors shall be kept closed.
- · Use only approved accessories for this device.
- Never touch terminals, busbars or cable ends.

#### **A CAUTION**

#### High sound level during operation!



#### Hearing damage possible!

▶ Wear hearing protection!

#### NOTICE

Continuous operation (S1) with load > 60 % or from a rated motor power of 55 kW!

#### Premature ageing of the electrolytic capacitors!

▶ Mains choke with  $U_k = 4\%$  absolutely necessary.



If a drive controller with electrolytic capacitors in a DC link has not been in operation for more than one year, observe the following instructions.

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/tn/ti\_dr\_tn-format-capacitors-00009\_en.pdf



#### Switching at the output

Switching between motor and drive controller is prohibited for single drives during operation as this may trigger the protection gear of the device. Function, speed search must be activated if switching can not be avoided. Speed search may only be triggered after closing the motor contactor (e.g. by switching the control release).

Connecting and disconnecting is permissible with multiple motor drives if at least 1 motor is running during the switch-over process. The drive controller must be dimensioned to the occurring starting currents.

The ,speed search' function must be activated if the motor is still running during a restart of the drive controller (mains on) (e.g. due to large rotating masses).

#### Switching at the input

For applications that require cyclic switching off and on of the drive controller, maintain an off-time of at least 5 min after the last switch on. If you require shorter cycle times please contact KEB Automation KG.

#### Short-circuit resistance

The drive converters are conditional short-circuit proof. After resetting the internal protection devices, the function as directed is guaranteed.

**Exceptions:** 

- If an earth-leakage fault or short-circuit often occurs at the output, this can lead to a defect in the unit.
- If a short-circuit occurs during regenerative operation (2nd or 4th quadrant, regeneration into the DC link), this can lead to a defect in the unit.

#### 1.6 Maintenance

The following maintenance work has to be carried out when required, but at least once per year by authorized and trained personnel. Check unit for loose screws and plugs and tighten if necessary.

- ▶ Check system for loose screws and plugs and tighten if necessary.
- ► Clean drive controller from dirt and dust deposits. Pay attention especially to cooling fins and protective grid of the fans.
- ▶ Examine and clean extracted air filter and cooling air filter of the control cabinet.
- ► Check the function of the fans of the drive controller. The fan must be replaced in case of audible vibrations or squeak.
- ▶ In the case of liquid-cooled drive controllers a visual test of the cooling circuit for leaks and corrosion must be carried out. The cooling circuit must be completely empty if a unit shall be switched off for a longer period. The cooling circuit must be blown out additionally with compressed air at temperatures below 0°C.



#### 1.7 Repair

In case of malfunction, unusual noises or smells inform a person in charge!

#### **A** DANGER

#### Unauthorized exchange, repair and modifications!

#### **Unpredictable malfunctions!**



- ► The function of the drive controller is dependent on its parameterization. Never replace without knowledge of the application.
- ► Modification or repair is permitted only by KEB Automation KG authorized personnel.
- ▶ Only use original manufacturer parts.
- ▶ Infringement will annul the liability for resulting consequences.

In case of failure, please contact the machine manufacturer. Only the machine manufacturer knows the parameterisation of the used drive controller and can provide an appropriate replacement or induce the maintenance.

#### 1.8 Disposal

Electronic devices of the KEB Automation KG are exclusively professional devices for further industrial processing (so-called B2B devices).

Manufacturers of B2B devices are obliged to take back and recycle devices manufactured after 14.08.2018. These devices may not be disposed at the collection centres of public sector disposal organisations.



If no deviating agreement has been made between the customer and KEB or no deviating mandatory legal regulation exists, KEB products marked in this way can be returned. Company and keyword to the return point can be taken from the list below. Shipping costs are paid by the customer. Thereupon the devices will be professionally recycled and disposed.

The entry numbers are listed country-specific in the following table. The corresponding KEB return addresses can be found on our website.

Withdrawal by	WEEE-RegNo.		Keyword
Austria			
KEB Automation GmbH	ERA:	51976	Stichwort "Rücknahme WEEE"
France			
RÉCYLUM - Recycle point	ADEME:	FR021806	Mots clés "KEB DEEE"
Germany			
KEB Automation KG	EAR:	DE12653519	Stichwort "Rücknahme WEEE"
Italy			
COBAT	AEE: (IT)	19030000011216	Parola chiave "Ritiro RAEE"
Spain			
KEB Automation KG	RII-AEE	7427	Palabra clave "Retirada RAEE"
Česko			
KEB Automation KG	RETELA	09281/20 ECZ	Klíčové slovo: Zpětný odběr OEEZ
Slowakei			
KEB Automation KG	ASEKOL:	RV22EEZ0000421	Klíčové slovo: "Spätný odber OEEZ"

The packaging must be feed to paper and cardboard recycling.



## **2 Product Description**

The device series COMBIVERT F6 concerns to drive controllers, which are optimized for operation at synchronous and asynchronous motors.

The COMBIVERT can be extended with a safety module for the use in safety-oriented applications. The COMBIVERT F6 series are drive converters with functional safety, optimized for operation at synchronous and asynchronous motors.

Various safety functions are available for different applications. It can be operated with a fieldbus module at different fieldbus systems. The control board has a system comprehensive operating concept.

The COMBIVERT complies with the requirements of the Machinery Directive. The possible functions are certified via a type test.

The COMBIVERT is a product of limited availability in accordance with *EN 61800-3*. This product may cause radio interference in residential areas. In this case the operator may need to take corresponding measures.

The Machinery Directive, EMC Directive, Low Voltage Directive and other directives and regulations must be observed

#### 2.1 Specified application

The COMBIVERT serves exclusively for the control and regulation of three-phase motors. It is intended for the installation into electrical systems or machines in the industrie.

Technical data and information for connection conditions shall be taken from the nameplate and from the instructions for use and must be strictly observed.

The used semiconductors and components of the KEB Automation KG are developed and dimensioned for the use in industrial products.

#### Restriction

If the product is used in machines, which work under exceptional conditions or if essential functions, life-supporting measures or an extraordinary safety step must be fulfilled, the necessary reliability and security must be ensured by the machine builder.

#### 2.1.1 Residual risks

Despite intended use, the drive converter can reach unexpected operating conditions in case of error, with wrong parameterization, by faulty connection or unprofessional interventions and repairs. This can be:

- · wrong direction of rotation
- motor speed too high
- motor is running into limitation
- motor can be under voltage even in standstill
- · automatic start

#### 2.2 Unintended use

The operation of other electric consumers is prohibited and can lead to the destruction of the devices. The operation of our products outside the indicated limit values of the technical data leads to the loss of any liability claims.

#### 2.3 Product features

These instructions for use describe the power units of the following devices:

Device type: Drive controller

Series: COMBIVERT F6

Power range: 315...450 kW / 400 V

Housing: 9

The COMBIVERT F6 is characterized by the following features:

- Operation of three-phase asynchronous motors and three-phase synchronous motors, in operating modes open-loop or closed-loop with and without speed feedback
- Following fieldbus systems are supported:
   EtherCAT, VARAN, PROFINET, POWERLINK or CAN
- · System-overlapping operating concept
- · Wide operating temperature range
- · Low switching losses by IGBT power unit
- · Low noise development due to high switching frequencies
- · Different heat sink concepts
- Temperature-controlled fan, easily replaceable
- · Torque limits and s-curves are adjustable to protect gearboxes
- General protection functions of the COMBIVERT series against overcurrent, overvoltage, ground fault and overtemperature
- Analog inputs and outputs, digital inputs and outputs, relay output (potential-free), brake control and -supply, motor protection by l<sup>2</sup>t, KTY- or PTC input, two encoder interfaces, diagnostic interface, fieldbus interface (depending on the control board)
- Integrated safety function according to EN 61800-5-2



### 2.4 Part code

xxF6xxx-xxx	
Heat sink version	1: Air-cooler, mounted version 2: Liquid cooler (water), mounted version 3: Air-cooler, through-mount version IP54-ready 4: Liquid cooler (water), through-mount version IP54-ready 5: Air-cooler, through-mount version IP20 6: Liquid cooler (water), trough-mount version IP54-ready, sub-mounted braking resistors 7: Liquid cooler (oil), through-mount version IP54-ready 9: Liquid cooler (water), mounted version, sub-mounted braking resistors A: Liquid cooler (water), mounted version, High Performance, sub-mounted braking resistors B: Liquid cooler (water), through-mount version, IP54-ready, High Performance, sub-mounted braking resistors C: Air-cooler, mounted version, Version 2 D: Air-cooler, mounted version, High-Performance E: Liquid cooler (water), mounted version, High-Performance F: Air-cooler, through-mount version IP54-ready, High-Performance G: Liquid cooler (water), trough-mount version IP54-ready, High-Performance H: Air-cooler,, Convektion, trough-mount version IP54-ready
Control board variant	APPLIKATION  1: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet-busmodule 3)  B Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet-busmodule 3), Alternative connector  KOMPAKT  1: Multi Encoder Interface, CAN® 2), STO, EtherCAT® 1)  2: Multi Encoder Interface, CAN® 2), STO, VARAN  PRO  0: No Encoder, CAN® 2), Real-Time Ethernetinterface 3)  1: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3)  3: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), RS485-potential free  4: No Encoder, CAN® 2), Real-Time Ethernetinterface 3), safe relay  5: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), safety relay  B: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), alternative connector  Continued on the next page

x x F 6 x	xx-xxx	x				
		Switching frequency, Software current limit, Turn-off current	0: 2kHz/125%/150% 1: 4kHz/125%/150% 2: 8kHz/125%/150% 3: 16kHz/125%/150% 4: 2kHz/150%/180% 5: 4kHz/150%/180% 6: 8kHz/150%/180% 7: 16kHz/150%/180%	8: 2kHz/180%/216% 9: 4kHz/180%/216% A: 8kHz/180%/216% B: 8kHz / HSD C: 6kHz / HSD Non standard switching D: frequency / Overload characteristic E: Special Device		
		Voltage / Connection type	1: 3ph 230 V AC/DC with braking transistor 2: 3ph 230 V AC/DC without braking transistor 3: 3ph 400 V AC/DC with braking transistor 4: 3ph 400 V AC/DC without braking transistor A: 3ph 400 V AC/DC incl. GTR7 / max. rectifier / max. pre-charging B: 3ph 400 V AC/DC without GTR7 / max. rectifier / max. pre-charging C: 3ph 400 V AC/DC. GTR7-variant 2 D: 3ph 400 V AC/DC GTR7-variant 2 / max. rectifier / max. pre-charging			
		Housing	29			
		Equipment	1: Safety module type 1/STO at control type K 3: Safety module type 3 4: Safety module type 4 5: Safety module type 5			
		Control type	A: APPLICATION K: COMPACT P: PRO			
		Series	COMBIVERT F6			
		Inverter size	1033			
Table 1:	Part code					



EtherCAT® is registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH, Germany



CANopen® is registered trademark of CAN in AUTOMATION - International Users and Manufacturers Group e.V.

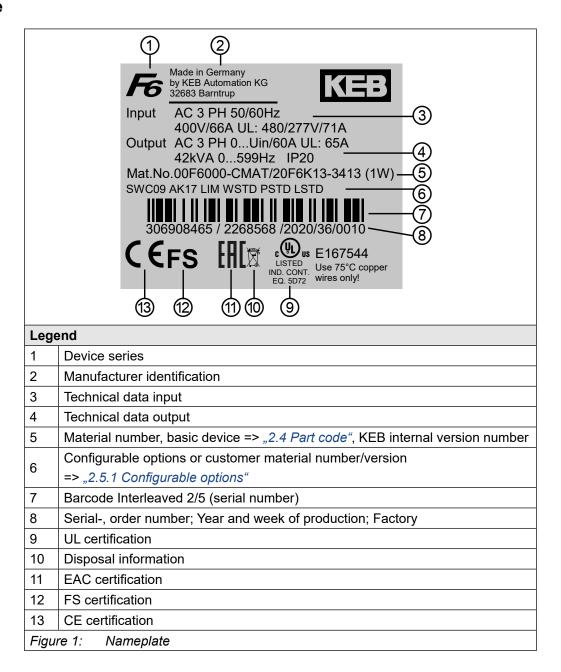
The Real-Time Ethernetbusmodul / Real-Time Ethernet interface contains various fieldbus control types which can be adjusted by software (parameter fb68)



The part code may not be used as order code, but only for identification!



#### 2.5 Nameplate



### PRODUCT DESCRIPTION

## 2.5.1 Configurable options

Features	Feature values	Description		
Software	SWxxx 1)	Software status of the drive converter		
Accessories	Axxx 1)	Selected accessories		
Accessories	NAK	No accessories		
Output frequency	LIM	Limitation to 599 Hz		
activation	ULO	> 599 Hz activated		
Marranti	WSTD	Warranty - Standard		
Warranty	Wxxx 1)	Warranty extension		
Parameterization	PSTD	Parameterization - Standard		
Parameterization	Pxxx 1)	Parameterization - Customer-specific		
Namonlata laga	LSTD	Logo - Standard		
Nameplate logo	Lxxx 1)	Logo - Customer-specific		
Figure 2: Configu	rable options			

<sup>1) &</sup>quot;x" indicates a variable value



## 3 Technical data

Unless otherwise indicated, all electrical data in the following chapter refer to a 3-phase AC mains.

## 3.1 Operating conditions

#### 3.1.1 Climatic environmental conditions

Storage		Standard	Class	Descriptions		
Ambient temperatu	re	EN 60721-3-1	1K4	-2555°C		
Relative humidity		EN 60721-3-1	1K3	595% (without condensation)		
Storage height		_	_	Max. 3000 m above sea level		
Transport		Standard	Class	Descriptions		
Ambient temperatu	re	EN 60721-3-2	2K3	-2570°C		
Relative humidity		EN 60721-3-2	2K3	95% at 40°C (without condensation)		
Operation		Standard	Class	Descriptions		
Ambient temperatu	re	EN 60721-3-3	3K3	540°C (extended to -1045°C)		
Coolant inlet tem-	Air	_	_	540°C (extended to -1045°C)		
perature	Water 1)	_	540°C			
Relative humidity		EN 60721-3-3	3K3	585% (without condensation)		
				Protection against foreign material > ø12.5 mm		
Version and degree of protection		EN 60529	IP20	No protection against water  Non-conductive pollution, occasional condensation when PDS is out of service.  Drive controller generally, except power connections and fan unit (IPxxA)		
Site altitude		_	_	<ul> <li>Max. 2000 m above sea level</li> <li>With site altitudes over 1000 m a derating of 1% per 100 m must be taken into consideration.</li> <li>With site altitudes over 2000 m, the control board to the mains has only basic isolation. Additional measures must be taken when wiring the control.</li> </ul>		
Table 2: Climat	tic environmen	tal conditions	I			

Observe the notes on the coolant => "6.1.3 Requirements for the coolant"

29

#### **OPERATING CONDITIONS**

#### 3.1.2 Mechanical environmental conditions

Storage	Standard	Class	Descriptions
Vibration limits	EN 60721-3-1	1M2	Vibration amplitude 1.5 mm (29 Hz)
Vibration iimits	EN 00721-3-1	I IVIZ	Acceleration amplitude 5 m/s² (9200 Hz)
Shock limit values	EN 60721-3-1	1M2	40 m/s²; 22 ms
Transport	Standard	Class	Descriptions
			Vibration amplitude 3.5 mm (29 Hz)
Vibration limits	EN 60721-3-2	2M1	Acceleration amplitude 10 m/s² (9200 Hz)
			(Acceleration amplitude 15 m/s² (200500 Hz)) 1)
Shock limit values	EN 60721-3-2	2M1	100 m/s <sup>2</sup> ; 11 ms
Operation	Standard	Class	Descriptions
	EN 60721 2 2	3M4	Vibration amplitude 3.0 mm (29 Hz)
   Vibration limits	EN 60721-3-3		Acceleration amplitude 10 m/s² (9200 Hz)
Vibration innits	EN 61800-5-1		Vibration amplitude 0.075 mm (1057 Hz)
	EN 01000-5-1	_	Acceleration amplitude 10 m/s² (57150 Hz)
Shock limit values	EN 60721-3-3	3M4	100 m/s²; 11 ms
Pressure in the water cooler			Rated operating pressure: 10 bar
Pressure in the water cooler	_	_	Max. operating pressure: 10 bar

<sup>1)</sup> Not tested.

#### 3.1.3 Chemical / mechanical active substances

Storage		Standard	Class	Descriptions
Contonination	Gases	EN 60721-3-1	1C2	_
Contamination	Solids	EN 00721-3-1	1S2	_
Transport		Standard	Class	Descriptions
Contamination	Gases	EN 60721-3-2	2C2	-
Contamination	Solids	EN 00721-3-2	2S2	_
Operation		Standard	Class	Descriptions
Contamination	Gases	EN 60721-3-3	3C2	-
Contamination	Solids	EN 00/21-3-3	3S2	-
Table 4: Che	emical / mech	anical active subs	stances	



#### 3.1.4 Electrical operating conditions

#### 3.1.4.1 Device classification

Requirement	Standard	Class	Descriptions			
Overvoltage category	EN 61800-5-1	III	-			
Pollution degree	EN 60664-1	2	Non-conductive pollution, occasional condensation when PDS is out of service			
Table 5: Device classification						

#### 3.1.4.2 Electromagnetic compatibility

For devices without an internal filter, an external filter is required to comply with the following limits.

EMC emitted interference	Standard	Class	Descriptions
Conducted interference emission	EN 61800-3	C2 / C3	The specified value is only maintained in conjunction with a filter. Information on interference suppression (rated switching frequency, max. motor cable length) can be found in the corresponding filter instructions.
Radiated emitted interference	EN 61800-3	C2	_
Immunity	Standard	Level	Descriptions
Static discharges	EN 61000-4-2	8kV	AD (air discharge)
Static discharges	EN 61000-4-2	4 kV	CD (contact discharge)
Burst - Ports for process measurement control lines and signal interfaces	EN 61000-4-4	2kV	_
Burst - AC - Power ports	EN 61000-4-4	4 kV	_
Surge - Power ports	EN 61000-4-5	1kV	Phase-phase
Surge - Fower ports	EN 01000-4-5	2kV	Phase-ground
Conducted immunity, induced by high-frequency fields	EN 61000-4-6	10 V	0.1580 MHz
		10 V/m	80 MHz1 GHz
Electromagnetic fields	EN 61000-4-3	3V/m	1.42 GHz
		1 V/m	22.7 GHz
Voltage fluctuations/	EN 61000-2-1		-15 %+10 %
voltage dips	EN 61000-4-34		Class 3
Frequency changes	EN 61000-2-4	-	≤ 2 %
Voltage deviations	EN 61000-2-4	_	±10%
Voltage unbalances	EN 61000-2-4		≤ 3 %
Table 6: Electromagnetic of	compatibility		

31

#### 3.2 Device data of the 400 V devices

#### 3.2.1 Overview of the 400 V devices

The technical data are for 2/4-pole standard motors. With other pole numbers the drive controller must be dimensioned onto the rated motor current. Contact KEB for special or medium frequency motors.

Device size			30	31	32	33 <sup>6)</sup>
Housing		(	)			
Rated apparent output power	,	Sout / kVA	395	436	492	554
Max. rated motor power 1)	I	Pmot / kW	315	355	400	450
Rated input voltage		Un / V		400 (U	L: 480)	
Input voltage range	(	Uin / V		280.	550	
Mains phases				3	3	
Mains frequency	1	fn / Hz		50 / 6	60 ±2	
Rated input current		I. I A	600	660	746	0.40
@ U <sub>N</sub> = 400V	,	lin / A	600	660	746	840
Rated input current		I / A	E12	E7E	646	706
@ UN = 480V	'	lin_UL / A	513	575	646	726
Insulation resistance @ <i>Udc</i> = 500V	ı	Riso / MΩ		>	15	
Output voltage		Uout / V		0	<b>U</b> in	
Output frequency 2)	1	fout / Hz		0:	599	
Output phases			3			
Rated output current		1 / Δ	F70	620	740	000
@ UN = 400V	'	In / A	570	630	710	800
Rated output current		1	405	EAE	615	692
@ UN = 480V	'	In_UL / A	495	545	615	092
Rated output overload (60s) 3)	4)	160s / %		12	25	
Software current limit 3)		Ilim / %		12	25	
Overcurrent 3)		loc / %		15	50	
Rated switching frequency	1	fsn / kHz	2	2	2	2
Max. switching frequency 5)	1	fs_max/kHz	4	4	4	4
Power dissipation at rated operation 1)	I	Po / kW	5,3	5,6	6,8	7,6
Overload current over time 3)		IOL / %	"3.2.3	3.1 Overload	characteristic	(OL)"
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=2kHz		lout_max/ %	100/150	100/150	88/150	_
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=4kHz		lout_max/ %	66/100	60/100	53/100	_
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=8kHz	6)	lout_max/ %	110/150	110/150	105/150	100/150
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=16kHz	6)	lout_max/ %	101/150	95/150	85/150	75/150
				C	ontinued on t	he next page



Device size			30	31	32	33 <sup>6)</sup>
Housing	9					
Max. braking current		IB_max / A		60	00	
Min. braking resistor value		RB_min / Ω	1,3			
Braking transistor	7)		Max. cycle time: 120 s; Max c.d.f.: 25 %			
Protective function for braking transistor			Short-circuit monitoring			
Protective function braking resistor		Feedback signal evaluation and current cut-off				
(Error GTR7 always on)			(only for AC mains connection)			
Max. motor cable length shielded 9) // m				10	00	
Table 7: Overview of the 400 V dev	vices					

Rated operation corresponds to  $U_N = 400V$ , rated switching frequency, output frequency = 50 Hz (4-pole standard asynchronous motor).

- <sup>3)</sup> The values refer in % to the rated output current IN.
- 4) Observe limitations => "3.2.3.1 Overload characteristic (OL)".
- 5) A detailed description of the Derating => "3.3.1 Switching frequency and temperature".
- <sup>6)</sup> Only available as water-cooled device.
- 7) The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.
- The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The power is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply. There is no current switch-off with DC voltage supply.
- <sup>9)</sup> The maximum cable length depends on various factors. Further information can be found in the corresponding filter instructions.

#### 3.2.2 Voltage and frequencies for 400V devices

Input voltages and frequencies				
Rated input voltage	Un / V	400		
Rated mains voltage (USA)	UN_UL / V	480		
Input voltage range	UIN / V	280550		
Input phases		3		
Mains frequency	f <sub>N</sub> / Hz	50/60		
Mains frequency tolerance ±fN / Hz 2				
Table 8: Input voltages and frequencies of the 400V devices				

DC link voltage		
DC link rated voltage @ Un = 400V	U <sub>N_dc</sub> / V	565
DC link rated voltage @ Un_uL = 480V	U <sub>N_UL_dc</sub> / V	680
DC link voltage working voltage range	UIN_dc / V	390780
Table 9: DC link voltage for 400V devices		

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Notice! Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are subject to export restrictions.

#### **DEVICE DATA OF THE 400 V DEVICES**

Output voltages and frequencies				
Output voltage at AC supply	1) Uout / V	0…U <i>N_ac</i>		
Output frequency	2) fout / Hz	0599		
Output phase	3			
Table 10: Output voltages and frequencies of the 400V devices				

The voltage to the motor is dependent on the actual input voltage and the control method ("3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:").

#### 3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:

The motor voltage for dimensioning of the drive is depending on the used components. The motor voltage reduces according to the following table:

Component	Reduction / %	Example			
Mains choke Uk	4				
Drive converter open-loop	4	Open-loop drive converter with mains- and motor choke			
Drive converter closed-loop	8	at non-rigid supply system: 400 V mains voltage (100%) - 36 V reduced voltage (100%)			
Motor choke Uk	1				
Non-rigid supply system	2	= 356 V motor voltage			
Table 11: Example of the ca	alculation of the po	ssible motor voltage:			

#### 3.2.3 Input and output currents / overload

Device size			30	31	32	33	
Rated input current @ UN = 400V		lin / A	600	660	746	840	
Rated input current @ UN_UL = 480V		Iin_UL / A	513	575	646	726	
Rated input current DC @ UN = 400 V	lin_dc / A	723	799	900	1015		
Rated input current DC @ UN_UL = 480 V		lin_UL_dc / A	605	653	748	912	
Rated output current @ UN = 400V		In / A	570	630	710	800	
Rated output current @ UN_UL = 480V	IN_UL / A	495	545	615	692		
Rated output overload (60 s) 2)		160s / %	125	125	125	125	
Overload current	2)	IOL / %	=> "3.2.3.1 Overload characteristic (OL)"				
Software current limit 2)3)		Ilim / %	125	125	125	125	
Overcurrent 2)		loc / %	150	150	150	150	
Table 12: Input and output currents / overload of the 400 V devices							

The values resulting from rated operation with B6 rectifier circuit and mains choke 4% Uk.

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are restricted for export.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The values refer in % to the rated output current In.

<sup>3)</sup> Limitation of the current setpoint in closed-loop operation. This setpint limit is not active in v/f operation.



#### 3.2.3.1 Overload characteristic (OL)

All drive controllers can be operated at rated switching frequency with an utilisation of 125 % for 60 s.

The OL overload function is a root mean square (RMS) function.

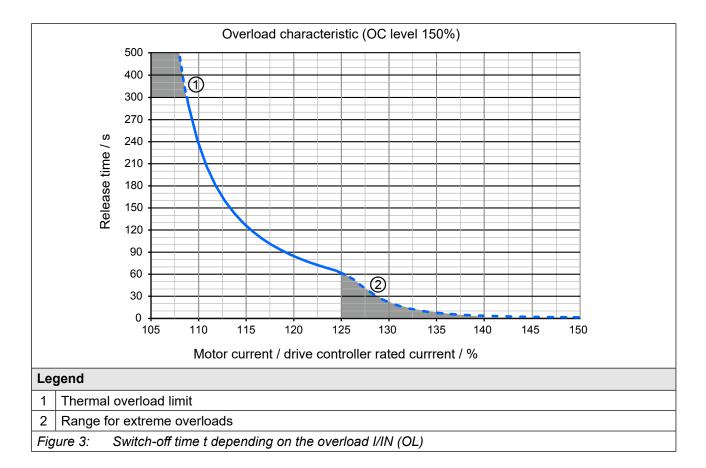
The greater the difference between the overload and underload phases, the greater the deviation of the RMS from the arithmetic mean value.

For extreme overloads (=> "Figure 3: Switch-off time t depending on the overload I/IN (OL)") the load is weighted more heavily. This means the load is provided with a factor for the calculation of the RMS value, by way that the overload protection function triggers, even if the RMS value does not reach 100%.

#### Restrictions:

- The thermal design of the heat sink is based on the rated operation. The following values are taken into account: Rated output current, ambient temperature, rated switching frequency, rated voltage.
- At high ambient temperatures and/or high heat sink temperatures (for example, by preceding utilisation nearby 100%) the drive controller can change to overtemperature error before triggering the protective function OL.
- At low output frequencies or switching frequencies higher than the rated switching frequency, the frequency-dependent maximum current can be exceeded before triggering the overload error OL and error OL2 can be triggered
   3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2)".

#### **DEVICE DATA OF THE 400 V DEVICES**



- On exceeding a load of 105 % the overload integrator starts.
- When falling below the integrator counts backwards.
- If the integrator reaches the overload characteristic "Error! Overload (OL)" is triggered.

After a cooling down period, the integrator can be reset now. The drive controller must remain switched on during the cooling down phase.



#### Operation in the range of the thermal overload limit

Due to the high steepness of the overload characteristic, the duration of a permissible overload in this range ① cannot be determined exactly. Therefore, the design of the drive controller should be assumed to have a maximum overload time of 300s.

#### 3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2)

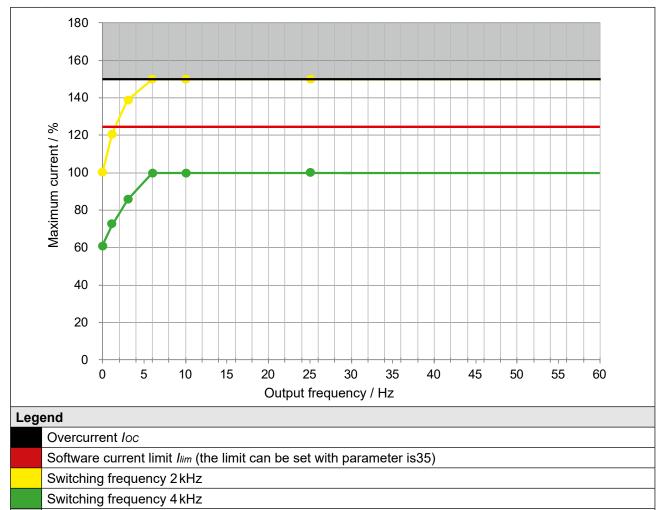
The characteristics of the maximum currents for a switching frequency which are depending on the output frequency are different for each drive controller, but in general the following rule applies to housing 9:

Lower maximum currents apply for switching frequencies > rated switching frequency.

If error (OL2) shall be triggered on exceeding the maximum currents or if the switching frequency is automatically reduced (derating) can be adjusted in the drive controller parameters.

## **DEVICE DATA OF THE 400 V DEVICES**

The following characteristic curve indicates the permissible maximum current for the output frequency values 0 Hz, 1.5 Hz, 3 Hz, 6 Hz, 12,5 Hz and 25 Hz. Device size 31 (air-cooled) is represented exemplary.





Not available for modulation. Error OC is triggered at 150% overload.

The frequency-dependent maximum current  $l_{out\_max}$  refers in % to the rated output current  $l_{N}$ .

The current remains constant from the last specified output frequency value.

Typical overload characteristics in the lower output frequencies (OL2) Example 31 device.

Figure 4:





The values for the respective device size are listed in the following tables.

# Frequency-dependent maximum current (air cooler)

Device size			30						
Rated switching frequency			2 kHz						
Output frequency		fout / Hz	0	1,5	3	6	10	25	
Frequency-dependent maximum current @ fs	ıt_max/ %	2kHz	100	127	141	150	150	150	
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)	t_maxi 70	4 kHz	67	79	93	100	100	100	
Frequency-dependent maximum current @ fs	/ 0/-	1.75 kHz	100	127	141	150	150	150	
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)	ıt_max/ %	3.5kHz	75	91	105	113	113	113	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1	1.5 kHz	100	127	141	150	150	150	
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)	ıt_max/ %	3kHz	84	103	117	126	126	126	
Frequency-dependent maximum current @ fs	/ 0/-	1.25 kHz	100	127	141	150	150	150	
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	ıt_max/ %	2.5kHz	92	115	129	138	138	138	
Table 13: Frequency-dependent maximum curre	ent for dev	vice size 30	(air co	oler)					

Device size		31					
Rated switching frequency		2 kHz					
Output frequency	fout / Hz	0	1,5	3	6	10	25
Frequency-dependent maximum current @ fs	2 kHz	100	121	139	150	150	150
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is 22=0)	4 kHz	61	71	84	100	100	100
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.75 kHz	100	121	139	150	150	150
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is 22=1)	3.5 kHz	71	84	98	113	113	113
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.5 kHz	100	121	139	150	150	150
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is 22=2)	3 kHz	80	96	112	125	125	125
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.25 kHz	100	121	139	150	150	150
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	2.5 kHz	90	109	125	138	138	138
Table 14: Frequency-dependent maximum current for de	evice size 31	(air co	oler)				

Device size	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	32						
Rated switching frequency		2 kHz						
Output frequency	fout / Hz	0	1,5	3	6	10	25	
Frequency-dependent maximum current @ fs	2kHz	89	108	123	136	142	150	
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is 22=0)	4 kHz	54	63	75	88	96	100	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.75 kHz	89	108	123	136	142	150	
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is 22=1)	3.5 kHz	62	74	87	100	108	113	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.5 kHz	89	108	123	136	142	150	
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is 22=2)	3kHz	71	86	99	112	119	125	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.25 kHz	89	108	123	136	142	150	
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is 22=3)	2.5 kHz	80	97	111	124	131	138	
Table 15: Frequency-dependent maximum current for de	evice size 32	air co	oler)					

# **DEVICE DATA OF THE 400 V DEVICES**

# Frequency-dependent maximum current (fluid cooler water)

Device size		30						
Rated switching frequency		2 kHz						
Output frequency	fout / Hz	0	1,5	3	6	10	25	
Frequency-dependent maximum current @ fs	2 kHz	110	134	150	150	150	150	
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is 22=0)	4 kHz	101	120	132	150	150	150	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.75 kHz	110	134	150	150	150	150	
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is 22=1)	3.5 kHz	103	123	136	150	150	150	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.5 kHz	110	134	150	150	150	150	
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is 22=2)	3 kHz	105	127	141	150	150	150	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.25 kHz	110	134	150	150	150	150	
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is 22=3) Iout_max/ %	2.5 kHz	108	130	146	150	150	150	
Table 16: Frequency-dependent maximum current for de	vice size 30	fluid c	ooler	water)				

Device size		31					
Rated switching frequency		2 kHz					
Output frequency	fout / Hz	0	1,5	3	6	10	25
Frequency-dependent maximum current @ fs	2 kHz	110	130	145	150	150	150
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is 22=0)	4 kHz	95	108	119	141	150	150
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.75 kHz	110	130	145	150	150	150
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is 22=1)	3.5 kHz	99	114	126	143	150	150
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.5 kHz	110	130	145	150	150	150
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is 22=2)	3 kHz	103	119	132	146	150	150
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.25 kHz	110	130	145	150	150	150
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is 22=3)	2.5 kHz	106	125	139	149	150	150
Table 17: Frequency-dependent maximum current for de	vice size 31	fluid c	ooler	water)			



Device size			32						
Rated switching frequency			2 kHz						
Output frequency		fout / Hz	0	1,5	3	6	10	25	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1 . /0/	2kHz	105	117	129	150	150	150	
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)	lout_max/ %	4 kHz	85	96	106	125	150	150	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1 1 0/-	1.75 kHz	105	117	129	150	150	150	
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)	lout_max/ %	3.5 kHz	90	101	111	131	150	150	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1 10/	1.5 kHz	105	117	129	150	150	150	
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)	lout_max/ %	3 kHz	95	107	117	138	150	150	
Frequency-dependent maximum current @ fs	1 1 0/-	1.25 kHz	105	117	129	150	150	150	
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	lout_max/ %	2.5 kHz	100	112	123	144	150	150	
Table 18: Frequency-dependent maximum cu	ırrent for de	vice size 32 (	fluid c	ooler	water)				

Device size		33					
Rated switching frequency		2 kHz					
Output frequency	fout / Hz	0	1,5	3	6	10	25
Frequency-dependent maximum current @ fs	2kHz	100	117	129	150	150	150
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is 22=0)	4 kHz	75	85	94	111	133	150
Frequency-dependent maximum current @ fs	1.75 kHz	100	117	129	150	150	150
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)	3.5 kHz	81	93	103	121	138	150
Frequency-dependent maximum current @ fs ,	1.5 kHz	100	117	129	150	150	150
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is 22=2)	3 kHz	88	101	112	131	142	150
Frequency-dependent maximum current @ fs ,	1.25 kHz	100	117	129	150	150	150
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	2.5 kHz	94	110	121	141	146	150
Table 19: Frequency-dependent maximum current for	or device size 33	(fluid c	ooler	water)			

# **DEVICE DATA OF THE 400 V DEVICES**

# 3.2.4 Overview of rectifier data for 400 V devices

Device size			30	31	32	33
Rated rectifier power		Prect / kW	342	385	434	488
Continuous rectifier power	1)	Prect_cont / kW	488	488	488	488
Continuous input current @ Un = 400 V	1)	Iin_cont / A	840	840	840	840
Continuous input current @ Un_uL = 480 V	1)	lin_UL_cont / A	744	744	744	744
Rated output current DC @ UN_dc = 565 V		lout_dc / A	723	799	900	1015
Continuous output current DC @ Un_dc = 565 V	1)	lout_dc_cont / A	1015	1015	1015	1015
Rated output current DC @ Un_uc_dc = 680V		lout_UL_dc / A	605	653	748	912
Continuous output current DC @ Un_UL_dc = 680 V	1)	lout_UL_dc_cont / A	912	912	912	912
Table 20: Overview of rectifier data for 400 V	devic	es				

Ocntinuous operation is a load that exceeds the rated operation. Continuous operation only occurs if the internal rectifier is used to supply additional drive controllers via the DC terminals => "5.3.6 DC-bus connection". In continuous operation, the OH error can be triggered depending on the operating conditions of the internal inverter.



## 3.2.5 Power dissipation at rated operation

Device size	30	31	32	33		
Rated switching frequency	fsn / kHz	2	2	2	2	
Power dissipation at rated operation	1)	<i>P</i> □ / kW	5,3	5,6	6,8	7,6
Power dissipation at rated operation DC	2)	P <sub>D_dc</sub> / kW	3,84	4,31	4,98	5,76
Table 21: Power dissipation of the 400 V de	evices					

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Rated operation corresponds to  $U_N = 400 \text{ V}$ ;  $f_{SN}$ ;  $I_N$ ;  $f_N = 50 \text{ Hz}$  (typically value)

## 3.2.6 Fusing for 400 V devices

# 3.2.6.1 Fuse protection for AC supply

			Max. siz	e of the fuse	'A
Device size	<i>U</i> <sub>N</sub> = 400V gG (IEC)	<i>U<sub>N</sub></i> = 480V class "L"	<i>U</i> <sub>N</sub> = 480V class "L"		<i>U</i> <sub>N</sub> = 480V
3120	SCCR 100 kA	SCCR 30 kA	SCCR 42 kA	SCCR 100 kA	Type 1)
					SIBA GMBH 206xy32.630
30	630	600		630	COOPER BUSSMANN 170M5xy2
					LITTELFUSE PSR032xy0630
	700				SIBA GMBH 206xy32.700
31	700 (2x350)	I 700		700	COOPER BUSSMANN 170M5xy3
					LITTELFUSE PSR032xy0700
	000				SIBA GMBH 206xy32.800
32	800	800		800	COOPER BUSSMANN 170M5xy4
	(2x400)				LITTELFUSE PSR032xy0800
	000				SIBA GMBH 206xy32.900
33	900		900	900	COOPER BUSSMANN 170M5xy5
	(2x450)				LITTELFUSE PSR032xy0900
Table 22:	Fusing for 4	400 V / 480 V de	vices		

<sup>&</sup>quot;x" stands for various indicators. "y" stands for different connection variants.



## **Short-circuit capacity**

After requests from *EN 60439-1* and *EN 61800-5-1* the following is valid for the connection to a network: The devices are suitable for use in a circuit capable of delivering not more than 100 kA eff. unaffected symmetrical short-circuit current.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Rated operation corresponds to  $U_{N_dc} = 565 \, \text{V}$ ; In ; fn = 50 Hz (typically value)

# **DEVICE DATA OF THE 400 V DEVICES**

## 3.2.6.2 Fuse protection for DC supply

Device	Recommended size of the fuse / A	Permissible fuses 1) 2)
size	<i>U</i> <sub>N_dc</sub> = 565V	<i>U</i> N_dc_UL = 680V
	SCCR 85 kA	SCCR 30/42/85 kA
30	900	
31	1000	Bussmann 170M61x# (max. 1250A)
32	1100	Littelfuse PSR073yy# (max. 700A) Littelfuse PSX3XLyy# (max.1400A)
33	1250	
Table 23:	DC Fusing of the 400 V / 480 V devices	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Fuses of the same type with lower rated currents can be used if they are suitable for the application.

# **NOTICE**

# Observe the rated voltage of the fuse!

► The rated voltage of the fuse must be at least equal to the maximum DC supply voltage of the drive controller.

<sup>&</sup>quot;x" stands for various indicators. "y" stands for different connection variants. "#" stands for amperage or the identification number



#### 3.3 General electrical data

#### 3.3.1 Switching frequency and temperature

The drive controller cooling is designed by way that the heat sink overtemperature threshold is not exceeded at rated conditions. A switching frequency higher than the rated switching frequency also produces higher losses and thus a higher heat sink heating. If the heat sink temperature reaches a critical threshold ( $T_{DR}$ ), the switching frequency can be reduced automatically step by step. This prevents that the drive controller switches off due to overheating of the heat sink. If the heat sink temperature falls below the treshold  $T_{UR}$ , the switching frequency is increased back to the setpoint. At temperature  $T_{EM}$  the switching frequency is immediately reduced to rated switching frequency. "Derating" must be activated, for this function to work.

## 3.3.1.1 Switching frequencies and temperatures for air coolers

Device size			30	31	32				
Rated switching frequency	1)	fsn / kHz	2	2	2				
Max. switching frequency	1)	fs_max / kHz	4	4	4				
Min. switching frequency	1)	fs_min / kHz	1,25	1,25	1,25				
Max. heat sink temperature 1		THS1 / °C	90	90	90				
Max. heat sink temperature 2		THS2 / °C	75	75	75				
Max. heat sink temperature 3		Tнsз / °C	85	85	85				
Max. interior temperature power unit 1		TID_PU1 / °C	65	65	65				
Max. interior temperature power unit 2		TID_PU2 / °C	75	75	75				
Max. interior temperature power unit 3		TID_PU3 / °C	90	90	90				
Temperature for derating the switching frequen-	2)	T <sub>DR</sub> / °C	80	80	80				
су									
Temperature for uprating the switching frequen-	2)	Tur / °C	75	75	75				
су									
Temperature for switching to rated switching frequency	2)	Тем / °C	85	85	85				
Table 24: Switching frequencies and temperatures for air coolers									

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The switching point refers to the temperature of THS1.

# **GENERAL ELECTRICAL DATA**

# 3.3.1.2 Switching frequencies and temperatures for fluid coolers (water)

Device size			30	31	32	33	
Rated switching frequency	1)	<i>f</i> s⊬ / kHz	2	2	2	2	
Max. switching frequency	1)	fs_max / kHz	4	4	4	4	
Min. switching frequency	1)	fs_min / kHz	1,25	1,25	1,25	1,25	
Max. heat sink temperature 1		Ths1 / °C	73	73	73	73	
Max. heat sink temperature 2		THS2 / °C	65	65	65	65	
Max. heat sink temperature 3		Tнsз / °C	65	65	65	65	
Max. interior temperature power unit 1		TID_PU1 / °C	65	65	65	65	
Max. interior temperature power unit 2	Max. interior temperature power unit 2			75	75	75	
Max. interior temperature power unit 3		TID_PU3 / °C	90	90	90	90	
Temperature for derating the switching frequen-	2)	T <sub>DR</sub> / °C	60	60	60	60	
су							
Temperature for uprating the switching frequen-	2)	Tur / °C	55	55	55	55	
су							
Temperature for switching to rated switching frequency	Тем / °C	65	65	65	65		
Table 25: Switching frequency and temperatur	Table 25: Switching frequency and temperature for fluid cooler (water)						

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The switching point refers to the temperature of T<sub>HS1</sub>.



#### 3.3.2 DC link / braking transistor function



#### Activation of the braking transistor function

To be able to use the braking transistor, the function must be activated with parameter "is30 braking transistor function".

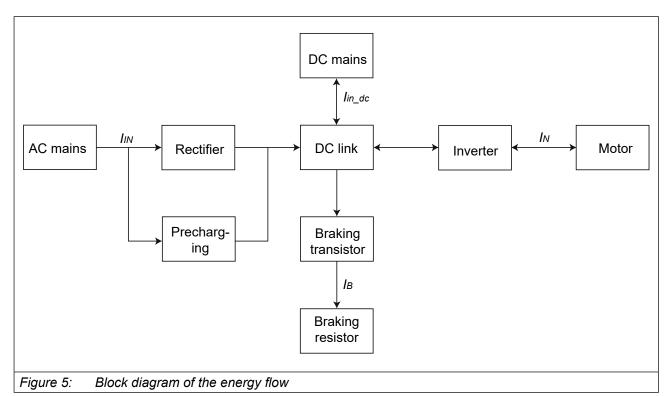
For more information => F6 Programming manual.

# NOTICE

## Falling below the minimum braking resistor value!

#### **Destruction of the drive controller**

▶ The minimum brake resistance value must not fall below!



# NOTICE

#### Destruction of the drive controller!

If the error "ERROR GTR7 always ON" occurs, the current consumption is switched off internally via the mains input bridge of the AC supply.

- ▶ If the error "ERROR GTR7 always ON" occurs, the drive controller is defective and must be disconnected from the power supply no later than 16 hours!
- ▶ With DC mains connection and the use of non-intrinsically safe braking resistors or sub-mounted braking resistors, the drive converter must be de-energised after 1 second at the latest.

#### **GENERAL ELECTRICAL DATA**

## 3.3.2.1 DC link / braking transistor function

Device size			30	31	32	33
DC link rated voltage @ UN = 400V		U <sub>N_dc</sub> / V	565			
DC link rated voltage @ UN_UL = 480V		U <sub>N_dc_UL</sub> / V		68	30	
DC link voltage working voltage range		Uin_dc / V		390.	780	
DC switch-off level "ERROR underpotential"		Uup / V		24	10	
DC switch-off level "ERROR overpotential"		Uop / V		84	10	
DC switch-off level braking resistor	1)	U <sub>B</sub> / V		78	30	
Max. braking current		I <sub>B_max</sub> / A		60	00	
Min. braking resistor value		RB_min / Ω	1,3			
Braking transistor	2)	Max. cycle time: 120s; Max c.d.f.: 25%		)s;		
Protective function for braking transistor			Sh	ort-circui	t monitor	ing
Protective function braking resistor			Feedback signal evaluation and current cut-off		on and	
(Error GTR7 always on)			(only for AC connection)		on)	
DC link capacity		Cint / µF	23400 27900		900	
Max. prechargeable total capacity @ UN = 400V		Cpc_max / µF	68400	68400	68400	68400
Max. prechargeable total capacity @ UN_UL = 480V Cpc_max			47500	47500	47500	47500
Table 26: DC link / braking transistor function of the 400 V devices						

<sup>1)</sup> The DC switching level for the braking transistor is adjustable. The default value is the value specified in the table.

## 3.3.3 Sub-mounted braking resistors

Technical data of the sub-mounted braking resistors					
Braking resistor value	R/Ω	1,5			
Rated power	<i>P</i> <sub>D</sub> / W	2200			
Duty cycle referring to 120s @ $duty$ $U_{N\_dc} = 780V$ $cycle / s$		0,6			
Table 27: Sub-mounted braking resistors					

# **NOTICE**

# Observe the power dissipation of the sub-mounted braking resistors!

In braking mode (with sub-mounted braking resistors), the power to be dissipated by the heat sink increases.

▶ Observe the power dissipation of the braking resistors when designing the cooling system.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.

The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The current is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply. There is no current switch-off with DC voltage supply.



## 3.3.4 Fan

Device size		30	31	32	33
Interior for	Number	3	3	3	3
Interior fan	Speed-variable	yes	yes	yes	yes
Heat sink for 1)	Number	3	3	3	_
Heat sink fan ¹)	Speed-variable	yes	yes	yes	_
Table 28: Fan					

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Observe external heat sink fan supply => "5.3.7 External heat sink fan supply (FAN)".



The fans are speed variable. They are automatically controlled to high or low speed depending on the setting of the temperature limits in the software.

# **NOTICE**

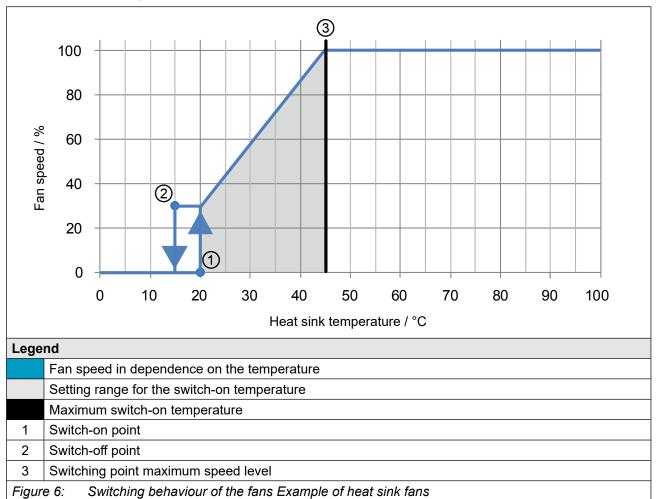
## **Destruction of the fan!**

► Take care that no foreign substances drop into the fan!

## **GENERAL ELECTRICAL DATA**

## 3.3.4.1 Switching behaviour of the fans

The temperature monitoring controls the fans with different switch-on and switch-off points.



#### 3.3.4.2 Switching points of the fans

The switching point for the switch-on temperature and the maximum speed level of the fans are adjustable. The following table shows the default values.

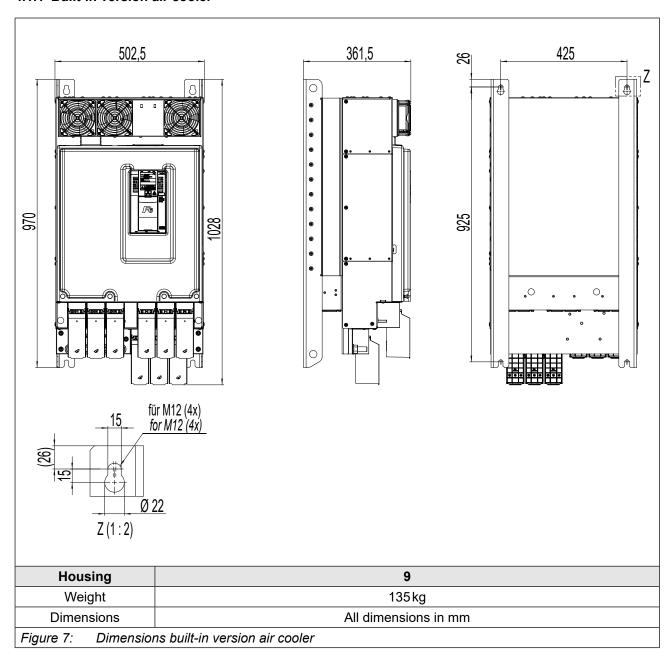
Fan		Heat sink	Interior
Switch-on temperature	T/°C	20	20
Maximum speed level	T/°C	45	40
Table 29: Switching po	ints of the	fans	



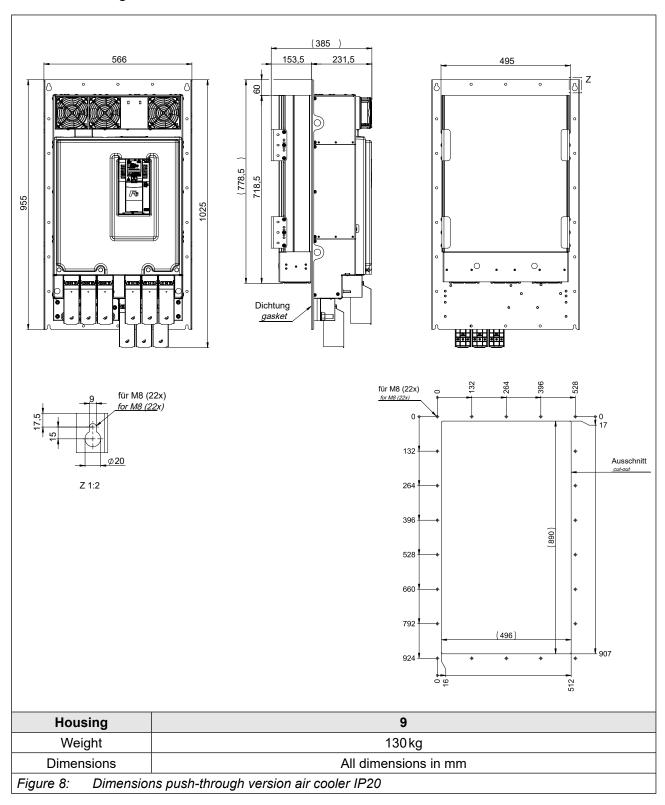
# 4 Installation

# 4.1 Dimensions and weights

# 4.1.1 Built-in version air cooler

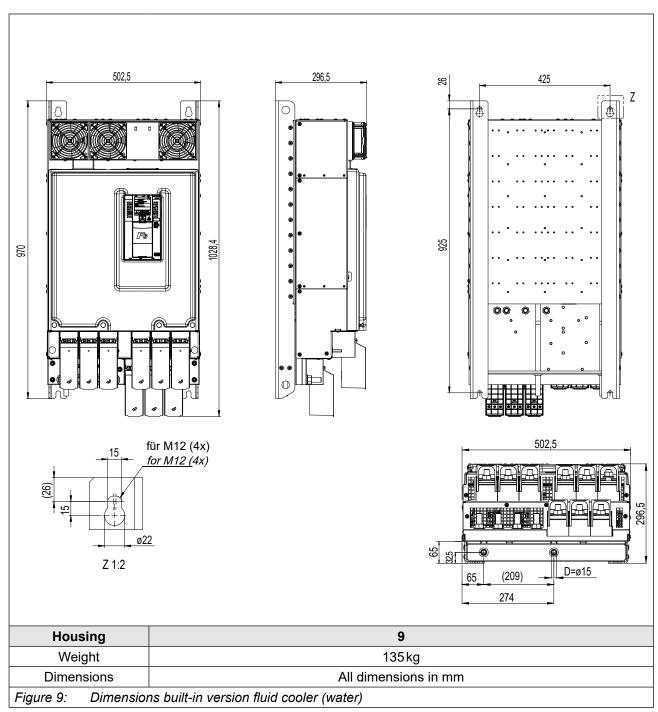


# 4.1.2 Push-through version air cooler IP20



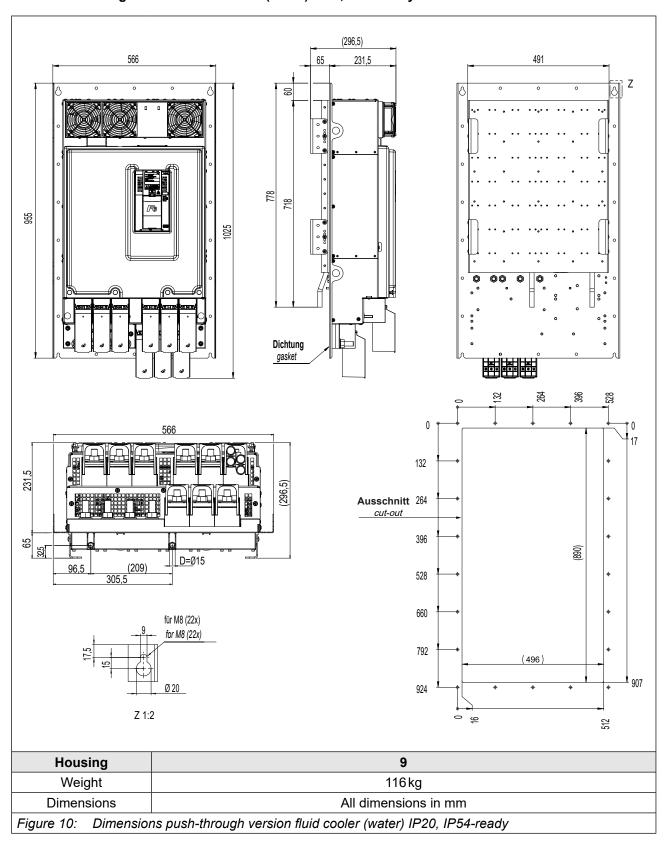


# 4.1.3 Built-in version fluid cooler (water)



53

# 4.1.4 Push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready

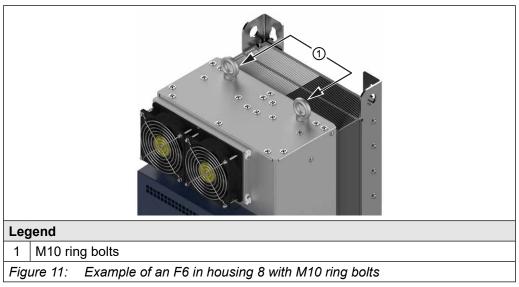




#### 4.2 Control cabinet installation

#### 4.2.1 Control cabinet installation

Drive controllers in housings 7, 8 and 9 have 2 threaded bushes for M10 ring bolts according to *DIN 580* on the top. These are used to accommodate appropriate lifting devices for transport.



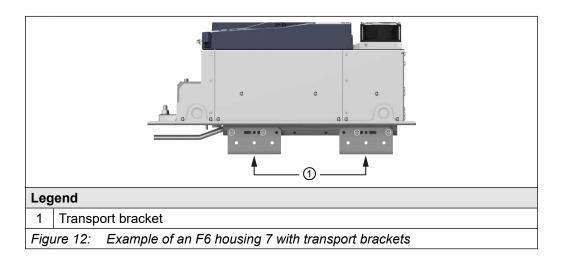
4.2.2 Devices with transport bracket

The transport bracket can be removed after mounting the drive converter. The transport brackets must be stored to make the drive converter transportable again in case of service.

# **NOTICE**

#### Damage caused by improper mounting

▶ The transport brackets must not be used to fasten the drive converter!



# **NOTICE**

# Damage to the water connections

#### Bending of the tubes!

▶ Never set the device down or transport it without the transport brackets!

# 4.2.3 Mounting instructions

For the mounting of the drive controllers the following mounting materials with the appropriate quality were tested by KEB.

Required material	Tightening torque	
Hovegen head corow ISO 4017 M12 9 9	80 Nm	
Hexagon-head screw ISO 4017 - M12 - 8.8	705lb inch	
Flat washer ISO 7090 - 12 - 200 HV	_	
Table 30: Mounting instructions for built-in version		

Required material	Tightening torque		
Heyegen head serew ISO 4017, MO, 9,9	25 Nm		
Hexagon-head screw ISO 4017 - M8 - 8.8	220 lb inch		
Flat washer ISO 7090 - 8 - 200 HV	_		
Table 31: Mounting instructions for push-through version			

# NOTICE

# Use of other fixing material.

► The alternatively selected fixing material must meet the above material characteristics (quality) and tightening torques!

The use of other fixing materials is beyond the control of KEB and is therefore the sole responsibility of the customer.



## 4.2.4 Mounting distances

Power dissipation for the control cabinet dimension => "3.2.5 Power dissipation at rated operation". A lower value can be used here depending on the operating mode/load.



# Mounting of the drive controller

For reliable operation, the drive controller must be mounted without any distance on a smooth, closed, metallically bright mounting plate.

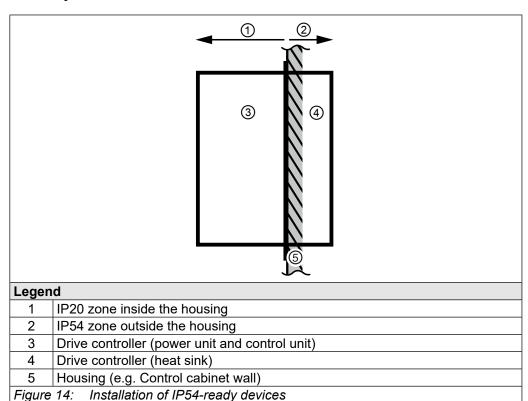
Mounting distances
A E C B

Dimen- sion	Distance in mm	Distance in inch
Α	150	6
В	100	4
С	30	1,2
D	0	0
E	0	0
F 1)	50	2

Distance to preceding elements in the control cabinet door.

Figure 13: Mounting distances

#### 4.2.5 Installation of IP54-ready devices





#### IP54 zone: Heat sink outside the housing

The protection class IP54 can only be achieved when the device is properly installed.

For proper installation, a suitable IP54 seal

(=> "5.4.2 Seal for IP54-ready devices") must be installed between heat sink and housing (e.g. control cabinet wall).

The tightness must be checked after the installation. If properly installed, the separation to the housing corresponds to degree of protection IP54.

In the case of fan-cooled units, the fans must be protected from negative environmental influences.

These include combustible, oily or dangerous fumes or gases, corrosive chemicals, coarse foreign bodies and excessive dust. This applies especially to the access of the heatsink from the top (air outlet).lcing is inadmissible.

UL: Device heat sink is classified as NEMA type 1

#### IP20 zone: Device inside the housing

This part is intended for the installation in a suitable housing for the required degree of protection (e.g. control cabinet).

The power connections are excluded => "3.1.1 Climatic environmental conditions".

# **NOTICE**

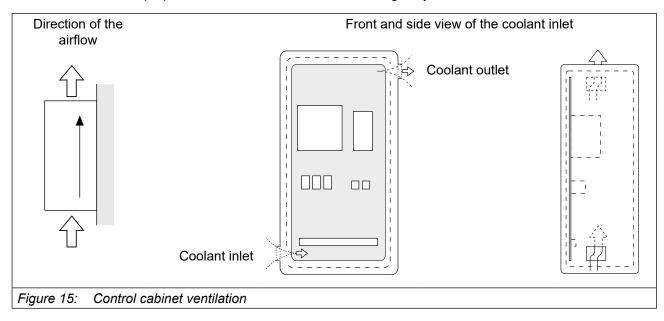
#### Defect due to continuous splash water!

► Never expose the device to continuous splashing water (e.g. direct exposure to rain)!



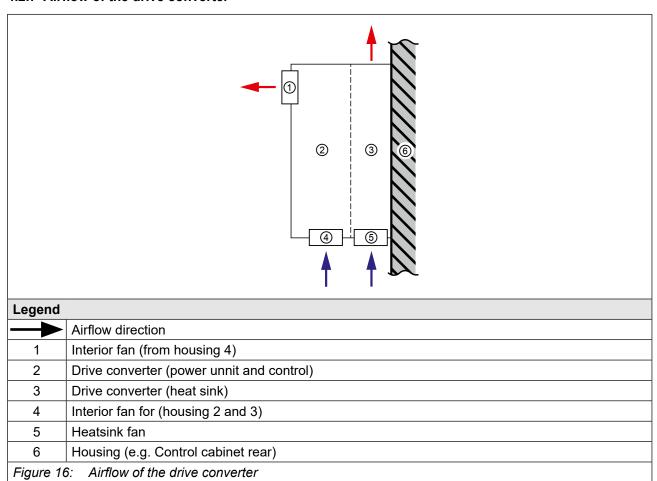
## 4.2.6 Control cabinet ventilation

If construction-conditioned the control cabinet cannot be without indoor ventilation, appropriate filters must avoid suction of foreign objects.



# **CONTROL CABINET INSTALLATION**

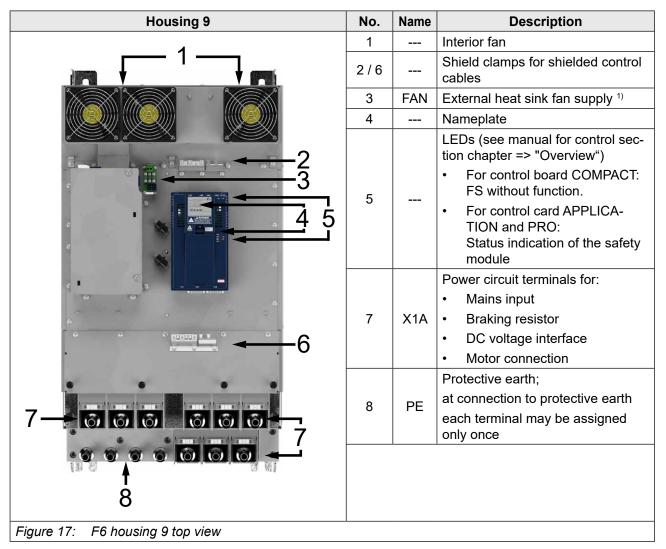
## 4.2.7 Airflow of the drive converter





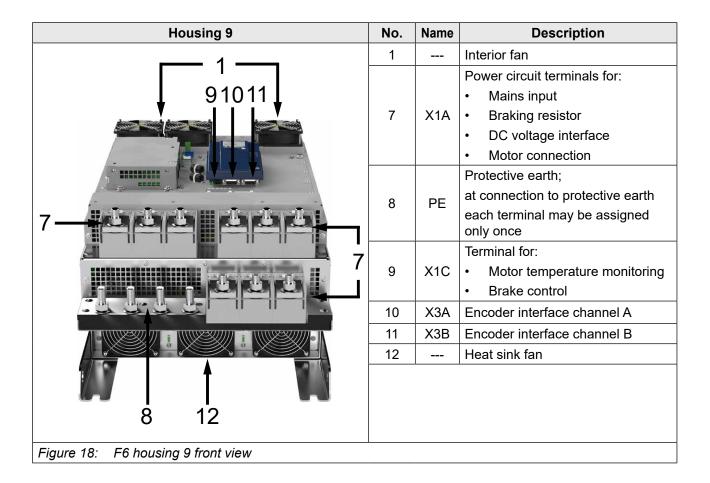
# 5 Installation and connection

## 5.1 Overview of the COMBIVERT F6

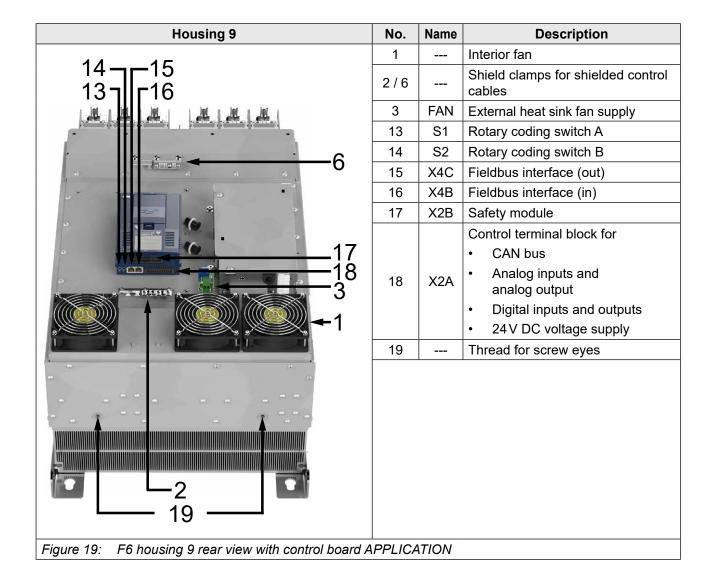


<sup>1)</sup> Observe external heat sink fan supply => "5.3.7 External heat sink fan supply (FAN)"

# **OVERVIEW OF THE COMBIVERT F6**









Further information can be found in the respective control board manual.



Instructions for use COMBIVERT F6 control board APPLICATION www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_f6-cu-a-inst-20118593\_en.pdf





Instructions for use COMBIVERT F6 control board COMPACT www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_f6-cu-k-inst-20144795\_en.pdf





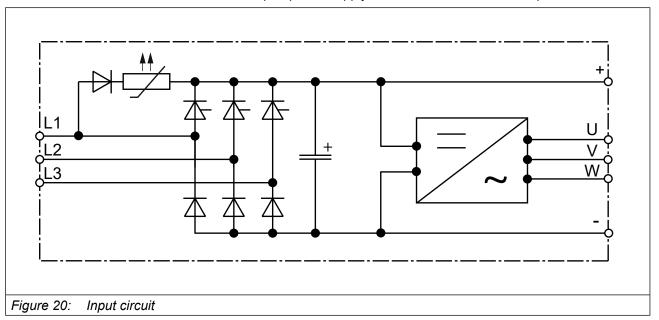
Instructions for use COMBIVERT F6 control board PRO www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_f6-cu-p-inst-20182705\_en.pdf



# 5.2 Connection of the power unit

#### 5.2.1 Connection of the voltage supply

The COMBIVERT F6 can be supplied via terminals L1, L2 and L3 (AC power supply) or via terminals + and - (DC power supply with inrush current limitation)



# **NOTICE**

With AC power supply, observe the minimum waiting time between two switch-on procedures!

Cyclical switching off and on of the drive converter leads to temporary high impedance of the PTC precharging resistor. After the PTC precharging resistor has cooled down, it can be restarted without restrictions. The waiting time between two switch-on processes depends on the external capacitance, the AC mains voltage and the ambient temperature.

- ► Without external capacity: 5 min
- ▶ With external capacity (additional drive converters): 20 min

# NOTICE

#### No inrush current limitation with DC power supply!

► An external inrush current limiter must be provided for DC power supplies.



# 5.2.1.1 Terminal block X1A for 400V devices



Name	Function	Terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors	
L1	Mains connection				
L2		Mains connection			
L3	3-phase				
+	DC terminals	DC terminals  Connection for braking esistor (between + and R)  16 mm stud for M16 crimp connector	35 Nm 310 lb inch		
-	DC terminais			2	
R	Connection for braking resistor (between + and R)				
U					
V	Motor connection				
W					
Figure 24: Terminal block V1A for 400V dayioon					

Figure 21: Terminal block X1A for 400 V devices

#### 5.2.2 Protective earth and functional earth



Protective and functional earth must not be connected to the same terminal.

#### 5.2.2.1 Protective earth

The protective earth (PE) serves for electrical safety particularly personal protection in error case.

# **A CAUTION**

#### Electric shock due to incorrect dimensioning!



Cross-section wire to ground should be selected according to VDE 0100!

Name	Function	Terminal connec- tion	Tightening torque	Max. number of con- ductors		
PE,	Connection for protective earth	16 mm stud for M16 crimp connector	35 Nm 310 lb inch	1		
Figure 22: Connection for protective earth						



## Incorrect installation of the PE connection

Only the M16 studs with nuts may be used to connect the protective earth!

## 5.2.2.2 Functional earthing

A functional earthing may also be necessary, if for EMC requirements additional potential equalization between devices or parts of the system must be available.



The use of the functional earth (FE) is not required if the frequency inverter is EMC-technically wired.

The functional earth may not be wired green/yellow!



Notes on EMC-compatible installation can be found here. www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/emv/0000neb0000.pdf





# 5.3 Mains connection

# 5.3.1 Supply cable

The conductor cross-section of the supply cable is determined by the following factors:

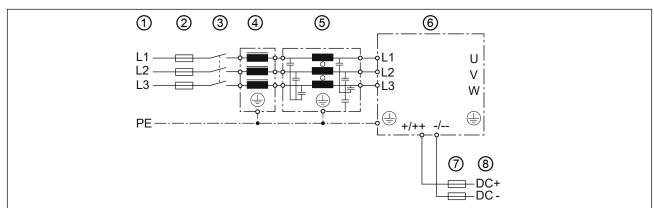
- Input current of the drive controller
- Used line type
- Installation and ambient temperatures
- The locally valid electrical regulations



The application engineer is responsible for the design!

## 5.3.2 AC mains connection

# 5.3.2.1 AC supply 3-phase



No.	Туре	Description		
	Mains phase	3-phase		
		TN, TT	IT	
1	Mains form	The rated voltage between one phase conductor and earth potential (or the neutral point in the IT system) must not exceed 300V,  USA UL: 480 / 277 V.		
		(For the IT system, a short-term disconnection	must be ensured).	
	Personal protection	RCMA with separator or RCD type B	Insulation monitors	
2	Mains fuses	see chapter "Protection of the drive controllers"		
3	Mains contactor	-		
4	Mains choke	see notes in chapter "Filters and chokes"		
5	HF filter for TN-, TT systems	Required for compliance with the limit values in accordance with <i>EN 61800-3</i> .		
	HF filter for IT systems			
6	Drive controller	COMBIVERT F6		
7	DC-fuses	See note in chapter "Fusing of the devices".		
8	DC-supply	DC supply generated by the drive controller for connecting further drive controllers => "5.3.6 DC-bus connection"		
Figure 23: Connection of the mains supply 3-phase				

# **MAINS CONNECTION**

# 5.3.3 DC mains connection

# 5.3.3.1 Terminal block X1A DC connection



Name	Function	Terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors
+	DC terminals	16 mm stud for M16 crimp connector	35 Nm	2
-			310 lb inch	

Figure 24: Terminal block X1A DC connection

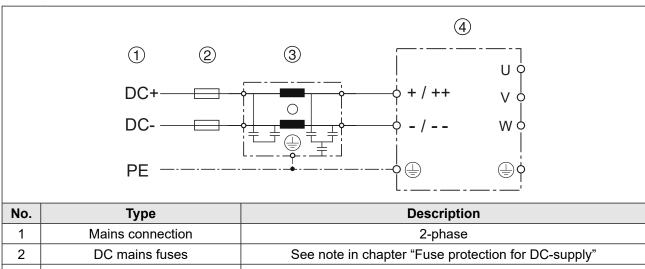


# 5.3.3.2 Connection at DC voltage supply

# NOTICE

# **Destruction of the drive controller!**

► Never exchange "+ / ++" and "- / --"!

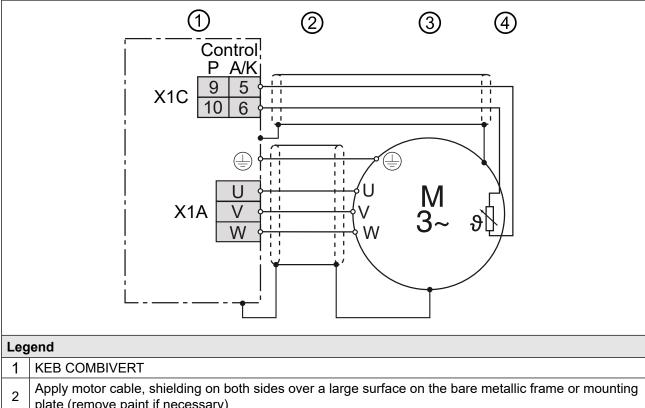


1	Mains connection	2-phase		
2	DC mains fuses	See note in chapter "Fuse protection for DC-supply"		
3	HF-Filter	Type aR		
4	Drive controller	COMBIVERT F6		
Figure 25: Connection at DC voltage gunnly				

Figure 25: Connection at DC voltage supply

## 5.3.4 Connection of the motor

# 5.3.4.1 Wiring of the motor



- plate (remove paint if necessary)
- 3 Three-phase motor
- Temperature monitoring (optional) => Instructions for use "Control circuit"

Wiring of the motor Figure 26:



# 5.3.4.2 Terminal block X1A motor connection



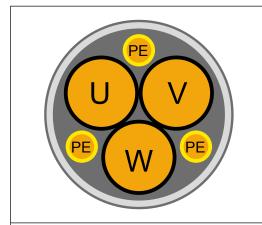
Name	Function	Terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors			
U	Motor connection	16 mm stud for M16 crimp connector	35 Nm 310 lb inch				
V				2			
W							

Figure 27: Terminal block X1A motor connection

#### 5.3.4.3 Selection of the motor line

The correct cabling as well as the motor line itself play an important part in case of low power in connection with long motor line lengths. Low-capacitance line (phase/phase < 65 pF/m, phase/screen < 120 pF/m) at the inverter output have the following effects:

- allow major motor line lengths ("5.3.4.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply")
- better EMC properties (reduction of the common-mode output currents to earth)



The use of shielded motor lines with symmetrical structure is required for higher motor power (from 30 kW). In these lines the protective earth conductor is tripartite and evenly arranged between the phase lines. A cable without protective earth conductor can be used if local regulations so permit. Then the protective earth conductor must be laid externally. Certain lines also permit the shield for the use as protective earth conductor. For this, observe the details of the line manufacturer!

Figure 28: Symmetrical motor line

## 5.3.4.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply

The maximum motor cable length is depending on the capacity of the motor cable as well as on the EMC emitted interference. External measures must be taken here (e.g. the use of a line filter).



The cable length can be increased significant by using motor chokes or motor filters. KEB recommends the use of motor chokes or filters for a cable length upto  $25\,\mathrm{m}$ .



Further information on the motor cable length can be found in the corresponding filter instructions.



### 5.3.4.5 Motor cable length for parallel operation of motors

The resulting motor cable length for parallel operation of motors, or parallel installation with multiple cables arises from the following formula:

Resulting motor cable length =  $\sum$ single cable length x  $\sqrt{Number of motor cables}$ 

### 5.3.4.6 Motor cable cross-section

The motor cable cross-section is dependent

- on the characteristic of the output current (e.g. harmonic content)
- on the real effective value of the motor current
- on the cable length
- · on the type of the used cable
- on the ambient conditions such as bundling and temperature

### 5.3.4.7 Interconnection of the motor

### **NOTICE**

### Incorrect behavior of the motor!

► The connecting-up instructions of the motor manufacturer are always generally valid!

### **NOTICE**

### Protect motor against voltage peaks!

▶ Drive controllers switch at the output with high dv/dt. Voltage peaks that endanger the insulation system at the motor can occur especially in case of long motor cables (>15 m). A motor choke, a dv/ dt-filter or sine-wave filter can be used to protect the motor with regard to the operating mode.

### 5.3.4.8 Connection of the temperature monitoring and brake control (X1C)

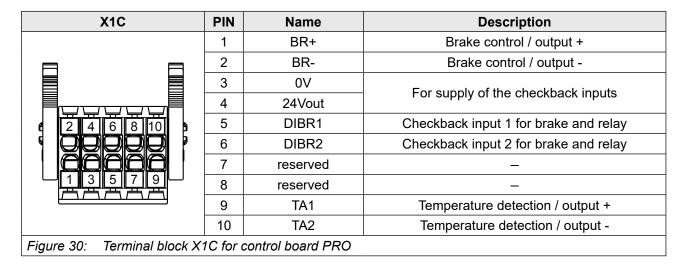
A switchable temperature evaluation is implemented in the COMBIVERT.

There are different types for the evaluation available. These are dependending on the control board => *instruction manual "control board"*.

The desired operating mode can be adjusted via software (dr33). If the evaluation is not required, it must be deactivated via software (parameter pn12 = 7) => *Programming manual* 

X1C	PIN Name		Description			
	1	BR+	Brake control / output +			
	2	BR-	Brake control / output -			
	3	reserved	ľ			
2 4 6	4	reserved	ľ			
	5	TA1	Temperature detection / output +			
	6	TA2	Temperature detection / output -			
135						
الله الله الله الله الله الله الله الله						
ET ON THE PROPERTY AND						

Figure 29: Terminal block X1C for control board APPLICATION and COMPACT



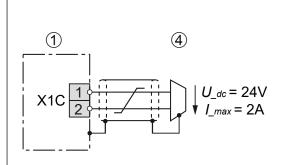
### **NOTICE**

### Malfunctions due to incorrect line or laying!

### Malfunctions of the control due to capacitive or inductive coupling.

- ▶ Do not route cables from the motor temperature sensor (also shielded) together with control cables.
- ► Cables from the motor temperature sensor within the motor cables may only be used with double shielding!
- ▶ The input of the temperature detection has basic isolation.





For control board APPLICATION and COMPACT.

The voltage to the control of a brake is decoupled from the internal voltage supply. The brake works only with external voltage supply.

For control board PRO

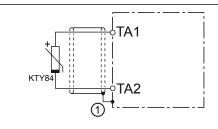
The brake can be supplied with both, internal and external voltage. Voltage tolerances and output currents vary for internal and external voltage supply.

Respect the specifications

=> instruction manual "control board"

1 COMBIVERT
4 Brake

Figure 31: Connection of the brake control



KTY sensors are polarized semiconductors and must be operated in forward direction!

To this connect the anode to TA1 and the cathode to TA2! Non-observance leads to incorrect measurements in the upper temperature range. A protection of the motor winding is then no longer guaranteed.

1 Connection via shield plate (if not available, place on the mounting plate).

Figure 32: Connection of a KTY sensor

### **NOTICE**

No protection of the motor winding in case of wrong connection.

- ▶ Operate KTY sensors in forward direction.
- ▶ KTY sensors may not be combined with other detections.



Further information about the wiring of the temperature monitoring and the brake control have to be observed in the respective control unit manual.

### 5.3.5 Connection and use of a braking resistor

### **A** CAUTION

### Fire risk by using brake resistors!



➤ The risk of fire can be significantly reduced by using "intrinsically safe braking resistors" or by using suitable monitoring functions / circuits.

### **NOTICE**

### Destruction of the frequency inverter if the vale has fallen below the minimum brake resistance value!

► The minimum brake resistance value must not fall below! "3.2 Device data of the 400 V devices"

### **A** CAUTION

### Hot surfaces caused by load of the braking resistor!

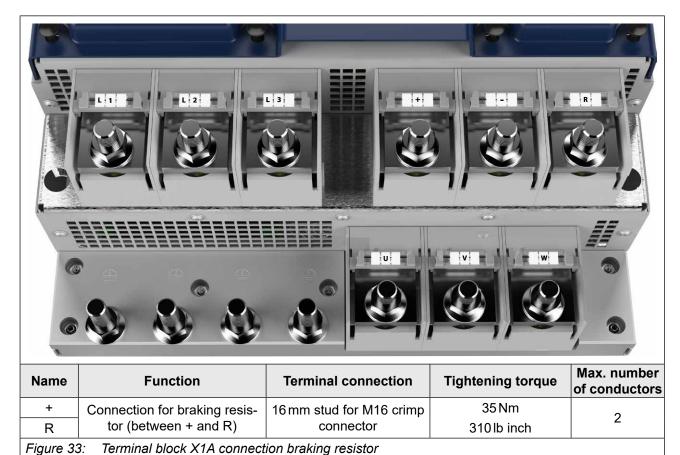
# 555

### Burning of the skin!

- ► Cover hot surfaces safe-to-touch.
- ▶ Before touching, check the surface.
- ▶ If necessary, attach warning signs on the system.



### 5.3.5.1 Terminal block X1A connection braking resistor





At devices with sub-mounted braking resistors, there is no electrical connection to the braking transistor at terminal R!

### 5.3.5.2 Use of non-intrinsically safe braking resistors

### **WARNING**

### Use of non-intrinsically safe braking resistors

### Fire or smoke emission in case of overload or error!

- ▶ Only use braking resistors with temperature sensor.
- ► Evaluate temperature sensor.
- ► Trigger an error at the drive controller (e.g. external input).
- ► Switch off input voltage (e.g. input contactor).
- ► Connection examples for non-intrinsically safe braking resistors => *Instructions for use "Installation braking resistors"*.





Instructions for use "Installation braking resistors" www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_braking-resistors-20116737\_en.pdf





### 5.3.6 DC-bus connection

The DC link of several drive controllers are coupled in a DC-bus connection. This enables energy to be exchanged between the devices and increases the energy efficiency of the application.

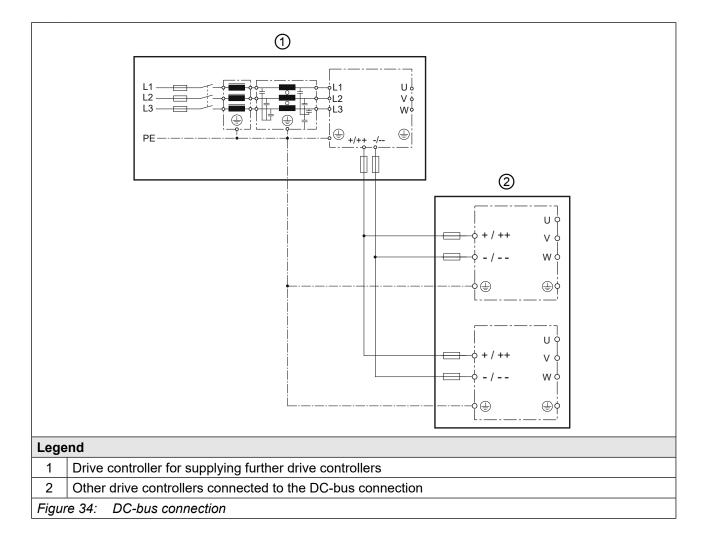
As part of a DC-bus connection, this drive controller can either be supplied via the DC terminals => "5.3.3 DC mains connection" or supply other drive controllers via the DC terminals => "5.3.2 AC mains connection".



KEB has not tested the large number of possible DC connections against the EMC product standard DIN EN IEC 61800-3. CE conformity of the DC-bus connection is the responsibility of the user.

## The following additional safety instructions must be observed when using this drive controller in a DC-bus connection:

- This drive controller may only be operated together with other F6 and S6 drive controllers of the 400V class in a DC-bus connection.
- This drive controller must be installed in an enclosure.
- This drive controller must be protected with fuses at the DC terminals => "3.2.6.2 Fuse protection for DC supply".
- If one fuse in the DC-bus connection blows as a result of a short circuit, all fuses in the DC-bus connection should be replaced due to the risk of prior damage.
- The parameterisation of the input phase failure detection must be adapted => F6 Programming manual.



# <u>Mhen using this drive controller to supply other drive controllers via the DC terminals, the following must also be observed:</u>

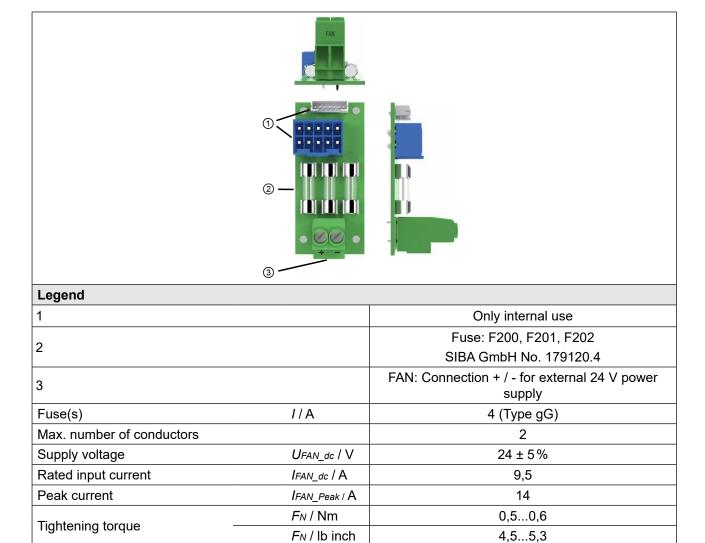
- The maximum prechargeable total capacity (internal capacity + external capacity)
  must not be exceeded => "Table 26: DC link / braking transistor function of the 400 V
  devices".
- The minimum waiting time between two precharging procedures must be observed => "5.2.1 Connection of the voltage supply".
- Drive controllers supplied via the DC terminals must not be loaded during precharging.
- Overloading of the rectifier must be prevented by the user => "3.2.4 Overview of rectifier data for 400 V devices".

# ② When supplying this drive controller via the DC terminals, the following must also be observed:

The drive controller must be pre-charged by the supplying drive controller or an external pre-charging module.



### 5.3.7 External heat sink fan supply (FAN)



A / mm<sup>2</sup>

A / AWG

for IEC

for UL

1

External heat sink fan supply

Connection cross section

Figure 35:

The control and heat sink fans should be supplied via separate external voltage sources.

0.2...4 (flexible cable with wire end ferrule)

1.5 max. (for 2 conductors)

24...10 (UL: flexible cable without wire end ferrule)

14 max. (for 2 conductors)

In the event of a fault in the heat sink fans, this provides an uninterrupted supply of power to the control system.

### **NOTICE**

### Use of unsuitable voltage sources!

### Electric shock!

- ▶ Only voltage sources (PELV) according to VDE 0100 permitted.
- ► Ensure that the overvoltage category of the voltage supply is sufficient.
- ▶ Observe the triggering characteristics of the fuses when selecting the voltage source of the heat sink fan supply.



### Avoid overtemperature errors by adjusting the fan voltage

The voltage drop across the supply cable must be taken into account when supplying the fans with power.

The voltage at the FAN terminal must be 24V at full fan speed. KEB recommends a voltage source with adjustable output voltage



### 5.4 Accessories

### 5.4.1 Filters and chokes

Voltage class	Drive controller size	HF filter	Mains choke 50 Hz / 4% Uk		
	30	33E6T60-3150	30Z1B04-1000		
400\/	31	33E6T60-3150	31Z1B04-1000		
400 V	32	33E6T60-3150	32Z1B04-1000		
	33	33E6T60-3150	33Z1B04-1000		
Table 32: Filters and chokes					

### **NOTICE**

### Overheating of the back mount filter!

➤ The use of back mount filters for drive controllers with the material number xxF6xxx-xxx9 (fluid cooler water, built-in version, sub-mounted braking resistors) leads to overheating and is not permissible!



The specified filters and chokes are designed for rated operation.

### 5.4.2 Seal for IP54-ready devices

Name	Material number
Flat seal IP54	00F6T45-0001
Table 33: Seal for IP54-ready devices	

### 5.4.3 Side-mounted braking resistors



Technical data and design about non-intrinsically safe braking resistors.

www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_braking- resistors-20116737\_en.pdf



### 6 Operation of Liquid-Cooled Devices

### 6.1 Water-cooled devices

The use of water-cooled KEB COMBIVERT drive converters is offered, because there are process-caused coolants available with some applications. However, the following instructions must be observed.

### 6.1.1 Heat sink and operating pressure

Design system	Material	max. operating pressure	Connection
Aluminium heat sink with stainless steel tubes	Stainless steel 1.4404	10 bar	=> "6.1.4 Connection of the cooling system"

### **NOTICE**

### Deformation of the heat sink!

- ► In order to avoid a deformation of the heat sink and the damages thereby, the indicated maximum operating pressure may not be exceeded briefly also by pressure peaks.
- ▶ Observe the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU!

### 6.1.2 Materials in the cooling circuit

For the screw connections and also for the metallic articles in the cooling circuit which are in contact with the coolant (electrolyte) a material is to be selected, which forms a small voltage difference to the heat sink in order to avoid contact corrosion and/or pitting corrosion (electro-chemical voltage series, see the following table). The specific case of application must be checked by the customer in tuning of the complete cooling circuit and must be classified according to the used materials. With hoses and seals take care that halogen-free materials are used.

A liability for occuring damages by wrongly used materials and from this resulting corrosion cannot be taken over!

Material	formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard poten- tial
Lithium	Li+	-3.04 V	Nickel	Ni2+	-0.25 V
Potassium	K+	-2.93 V	Tin	Sn2+	-0.14 V
Calcium	Ca2+	-2.87 V	Lead	Pb3+	-0.13 V
Sodium	Na+	-2.71V	Iron	Fe3+	-0.037 V
Magnesium	Mg2+	-2.38 V	Hydrogen	2H+	0.00 V
Titan	Ti2+	-1.75V	Stainless steel (1.4404)	various	0.20.4V
Aluminium	Al3+	-1.67 V	Copper	Cu2+	0.34 V
Manganese	Mn2+	-1.05 V	Carbon	C2+	0.74 V
Zinc	Zn2+	-0.76V	Silver	Ag+	0.80V
				continu	ed on the next page



Material	formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard poten- tial
Chrome	Cr3+	-0.71V	Platinum	Pt2+	1.20 V
Iron	Fe2+	-0.44 V	Gold	Au3+	1.42 V
Cadmium	Cd2+	-0.40 V	Gold	Au+	1.69 V
Cobald	Co2+	-0.28 V			
Table 34: Electrochemical series / standard potentials against hydrogen					

### 6.1.3 Requirements for the coolant

The requirements for the coolant depend on the ambient conditions as well as the used cooling system.

General requirements for the coolant:

Requirement	Description		
Standards	Corrosion protection according to <i>EN 12502-15</i> , water treatment and use of materials in cooling systems according to <i>VGB S 455 P</i> .		
VGB Cooling water directive	The VGB cooling water directive ( <i>VGB S 455 P</i> ) contains instructions about common process technology of the cooling. Particulary the interactions between cooling water and components of the cooling system are described.		
Abrasive substances	Abrasive substances as used in abrasive (quartz sand), clogging the cooling circuit.		
Hard water	Cooling water may not cause scale deposits or loose excretions. The total hardness should be between 720 °dH, the carbon hardness at 310 °dH.		
Soft water	Soft water (<7°dH) corrodes the material.		
Frost protection	An appropriate antifreeze must be used for applications when the heat sink or the coolant is exposed temperatures below zero. Use only products of one manufacturer for a better compatibility with other additives.		
	KEB recommends the antifreeze Antifrogen N from Clariant with a maximum volume content of 52 %.		
Corrosion protection	Additives can be used as corrosion protection. In connection with frost protection the antifreeze must have a concentration of 2025 Vol %, in order to avoid a change of the additives.		
	Alternatively, an antifreeze / glycol with a concentration of 20% max. vol 52% can be used. If antifreeze is used, the water does not need to be provided with additional additives.		
Table 35: Requirements for the coolant			

### **WATER-COOLED DEVICES**

Special requirements for open and half-open cooling systems:

Requirement	Description		
Impurities	Mechanical impurities in half-open cooling systems can be counteracted when appropriate water filters are used.		
Salt concentration	The salt content can increase through evaporation at half-open systems. Thus the water is more corrosive. Adding of fresh water and removing of process water works against.		
Algae and myxobacteria	Algae and myxobacteria can arise caused by increased water temperature and contact with atmospheric oxygen. The algae and myxobacteria clog the filters and obstruct the water-flow. Biocide containing additives can avoid this. Especially at longer OFF periods of the cooling circuit preventive maintenance is necessary.		
Organic materials	The contamination with organic materials must be kept as small as possible, because separate slime can be caused by this.		
Table 36: Special requirements for open and half-open cooling systems			



Damages at the device which are caused by clogged, corroded heat sinks or other obvious operating errors, leads to the loss of the warranty claims.

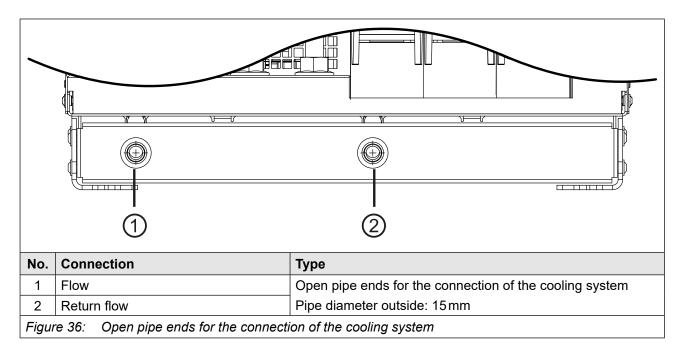


### 6.1.4 Connection of the cooling system

The connection to the cooling system can occur as closed or open cooling circuit. The connection to a closed cycle cooling circuit is recommended, because the danger of contamination of coolant is very small. Preferably also a monitoring of the pH value of the coolant should be installed.

Pay attention to a corresponding conductor cross-section at required equipotential bonding in order to avoid electro-chemical procedures.

Other elements in the cooling circuit such as pumps, shut-off valves, ventilation etc. must be attached according to the cooling system and the local conditions.





For the connection of the cooling system KEB recommends the use of functional nuts, e.g. from the manufacturer "Parker", type FMxxL71 (xx = pipe diameter).



To monitor the volume flow in the cooling system KEB recommends the use of a volume flow monitor.

### 6.1.5 Coolant temperature and moisture condensation

The flow temperature should be selected depending on the volume flow so that the heat sink temperature is always 10 K below the overtemperature level (OH) during rated operation. This avoids sporadic shutdown.

The maximum heat sink temperature can be found in chapter => "3.3.1 Switching frequency and temperature".

### 6.1.5.1 Condensation

A temperature difference between drive converter and ambient temperature can lead to condensation at high humidity.

Moisture condensation is dangerous for the drive converter. The drive converter can be destroyed through occuring short-circuits.

### **NOTICE**

### Destruction of the drive converter due to short circuit!

► The user must guarantee that any moisture condensation is avoided!

### 6.1.5.2 Supply of temper coolant

- The supply of optimally tempered coolant is possible by using heaters in the cooling circuit to control the coolant temperature.
- The following dew point table shows the coolant inlet temperature depending on the ambient temperature and air humidity.

Air humidity / %	10	20	30	40	50	60	70	80	90
Ambient temperature / °C									
-10	-34	-26	-22	-19	-17	-15	-13	-11	-11
-5	-29	-22	-18	-15	-13	-11	-8	-7	-6
0	-26	-19	-14	-11	-8	-6	-4	-3	-2
5	-23	-15	-11	-7	-5	-2	0	2	3
10	-19	-11	-7	-3	0	1	4	6	8
15	-18	-7	-3	1	4	7	9	11	13
20	-12	-4	1	5	9	12	14	16	18
25	-8	0	5	10	13	16	19	21	23
30	-6	3	10	14	18	21	24	26	28
35	-2	8	14	18	22	25	28	31	33
40	1	11	18	22	27	31	33	36	38
45	4	15	22	27	32	36	38	41	43
	Coolant inlet temperature / °C								
Table 37: Dew point table									





Information on coolant management is given in the following document

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/an/ti\_dr\_an-liquid-cooling-00004\_en.pdf



### **NOTICE**

# Destruction of the heat sink at storage / transport of water-cooled devices!

Observe the following points when storing water-cooled devices:

- ► Completely empty the cooling circuit
- ▶ Blow out the cooling circuit with compressed air

### **NOTICE**

### Destruction of the drive converter due to condensation!

▶ Use only NC valves!

### 6.1.6 Permissible volume flow with water cooling

The volume flow of the following table must be observed.

Permissible	e volume flov	V	
Min. volume	flow	Q_min / I/min	10
Max. volum	e flow	Q_max / I/min	33
Table 38: Permissible volume flow with water cooling			



The volume flow depends on the total power dissipation.

=> "6.1.7 Coolant heating"

### **NOTICE**

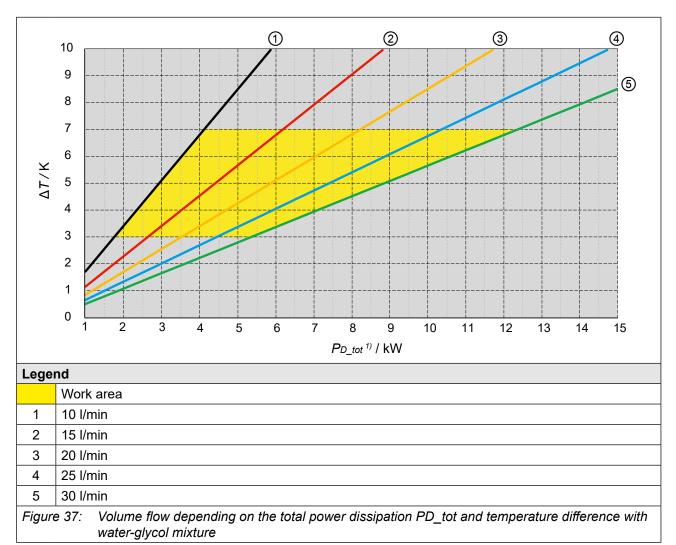
### Destruction of the heat sink due to erosion!

▶ The maximum permissible volume flow must not be exceeded.

### **WATER-COOLED DEVICES**

### 6.1.7 Coolant heating

Volume flow depending on the total power dissipation and temperature difference between flow and return flow.

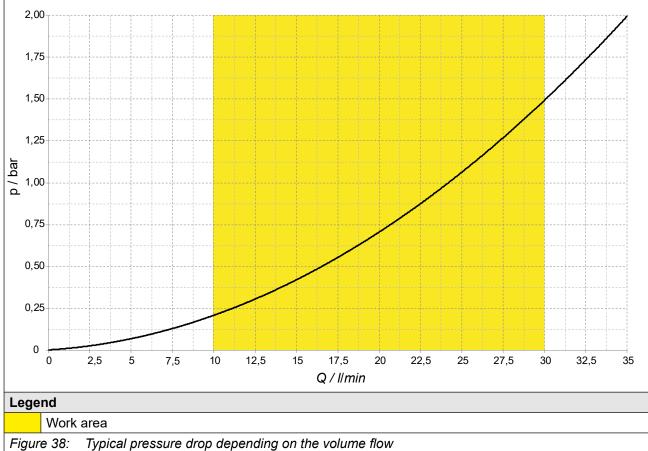


<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup>  $P_{D\_tot}$  can be higher than the power dissipation  $P_D$  during rated operation due to overload, higher switching frequency or sub-mounted braking resistors.



### 6.1.8 Typical pressure drop of the heat sink

- The curve characteristic shown below is valid for 25 °C flow temperature and a glycol content of 52 %.
- If higher flow temperatures are used, the pressure drop in the system decreases.
- This also applies to cooling media such as water or another glycol mixture.
- A glycol mixture from Clariant in a ratio of 52 % or 33 % is recommended.



### 7 Certification

### 7.1 CE-Marking

CE marked drive controllers were developed and manufactured to comply with the regulations of the Machine Directive.



For further information regarding the CE declarations of conformity

=> "7.3 Further informations and documentation"



### 7.2 UL certification



Acceptance according to UL is marked at KEB drive controllers with the adjacent logo on the nameplate.

To be conform according to UL for use on the North American and Canadian Market the following additionally instructions must be observed (original text of the UL-File):

- Maximum Surrounding Air Temperature: 45°C
- Use 75°C Copper Conductors Only
- Control Circuit Overcurrent Protection Required
- Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Manufacturer Instructions, National Electrical Code and any additional local codes.

CSA: For Canada: Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Canadian Electrical Code, Part I.

LA PROTECTION INTÉGRÉE CONTRE LES COURTSCIRCUITS N'ASSURE PAS LA PROTECTION DE LA DÉRIVATION. LA PROTECTION DE LA DÉRIVA-TION DOIT ÊTRE EXÉCUTÉE CONFORMÉMENT AU CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ, PREMIÈRE PARTIE.

- Only for use in non-corner grounded type WYE source not exceeding 277V phase to ground.
- For Use in a Pollution Degree 2 environment.
   For installations according to Canadian National Standard C22.2 No. 274-13:
   For use in Pollution Degree 2 and Overvoltage Category III environments only.

 Models 30F6, 31F6, 32F6: Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 30000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volts Maximum when protected by Class L Fuses, see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

Models 33F6: Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 42000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volts Maximum when protected by Class L Fuses, see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

All Models: Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 100,000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volts Maximum when protected by Semiconductor Fuses by SIBA, Type 206xy32.630, or by Bussmann, Type 170M5xxx or by Littelfuse, Type PSR032xyxxxx, see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

### When DC supplied:

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 85000 Amperes, 680 Volts DC Maximum when protected by Semiconductor Fuses as Specified in the Manual.

CSA: For Canada, this marking shall be provided on the device or on a separate label shipped with the device.

WARNING – The opening of the branch circuit protective device may be an
indication that a fault current has been interrupted. To reduce the risk of fire or
electrical shock, current-carrying parts and other components of the controller
should be examined and replaced if damaged. If burnout of the current element of
an overload relay occurs, the complete overload relay must be replaced.

#### CSA: For Canada:

ATTENTION - LE DÉCLENCHEMENT DU DISPOSITIF DE PROTECTION DU CIRCUIT DE DÉRIVATION PEUT ÊTRE DÛ À UNE COUPURE QUI RÉSULTE D'UN COURANT DE DÉFAUT. POUR LIMITER LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, EXAMINER LES PIÈCES PORTEUSES DE COURANT ET LES AUTRES ÉLÉMENTS DU CONTRÔLEUR ET LES REMPLACER S'ILS SONT ENDOMMAGÉS. EN CAS DE GRILLAGE DE L'ÉLÉMENT TRAVERSÉ PAR LE COURANT DANS UN RELAIS DE SURCHARGE, LE RELAIS TOUT ENTIER DOIT ÊTRE REMPLACÉ.

- · Brake resistor ratings and duty cycle:
  - Duty cycle 25%
  - Max. 30 sec on-time / 90 sec off-time
- The required external control voltage supply shall be marked to indicate a 24Vdc supply voltage.
- CAUTION Risk of Electric Shock, discharge time of DC capacitors to a level below 50V is 5 minutes.

AVERTISSEMENT : RISQUE DU CHOC ÉLECTRIQUE. UNE TENSION DANGEREUSE PEUT ÊTRE PRÉSENTÉE JUSQU'À 5 MIN-UTES APRÈS AVOIR COUPÉ L'ALIMENTATION.



### 7.3 Further informations and documentation

You find supplementary manuals and instructions for the download under www.keb.de/de/service/downloads

### General instructions

- EMC and safety instructions
- Manuals for additional control boards, safety modules, fieldbus modules, etc.

Instruction and information for construction and development

- · Input fuses in accordance with UL
- Programming manual for control and power unit
- Motor configurator to select the appropriate drive converter and to create downloads for parameterizing the drive converter

### Approvals and approbations

- Declaration of conformity CE
- TÜV certificate
- FS certification

### Others

- COMBIVIS, the software for comfortable parameterization of drive converters via PC (available per download)
- EPLAN drawings

# 8 Revision history

Version	Date	Description	
00	2020-08	Completion pre-series	
01	2021-03	escription of the liquid coolers adapted, revision of the technical data	
02	2022-05	New technical drawings, editorial changes.	
03	2022-12	Completion of the series version	
04	2023-11	Corrections of the currents	
05	2025-02	Description for DC-Ready devices added. Glossary, standards, type code updated. Editorial changes. UL description updated.	





MORE KEB PARTNERS WORLDWIDE:

www.keb-automation.com/contact





Automation with Drive

www.keb-automation.com

KEB Automation KG Suedstrasse 38 D-32683 Barntrup Tel. +49 5263 401-0 E-Mail: info@keb.de